



İÇİNDEKİLER

Ön Yazı

Başkan'dan: Türkiye'deki son göstergeler, faaliyette yaşanan hızlı toparlanmayı ve ekonomik açıdan sergilenen performansı doğrulamaktadır. [tıklayın](#)

Yeni Üyeler

Odamıza 2 yeni üye katıldı [tıklayın](#)

Dernek'ten Haberler

Web semineri 24 Eylül 2020: Seizing business opportunities as part of the EU external actions [tıklayın](#)

Derneğimizin organize edeceği webinar ... 9 Ekim 2020 [tıklayın](#)

Kültürlerarası eğitim seminerinin 5.cisi "Birlikte daha iyi çalışabilmek ve iş yapabilmek için Fransız kültürünü ve Fransızları anlamak": 19 Kasım 2020 [tıklayın](#)

Kültürlerarası eğitim seminerinin 9. cisi «Türkiye'de Türk'lerle Çalışmak, Müzakere etmek ve Birlikte Yaşamak»: 20 ve 21 Kasım 2020 [tıklayın](#)

Ayın Konusu

Dünya Bankası'nın (DB) Türkiye'nin ekonomik durumu hakkında görüşleri [tıklayın](#)

Ekonomi Haberleri

Türkiye'den ekonomi haberleri [tıklayın](#)

Fransa'dan ekonomi haberleri [tıklayın](#)

Güncel

2019 yılında Türkiye'ye gelen Doğrudan Yabancı Yatırımlar [tıklayın](#)

Türkiye'nin büyümesi: Birinci çeyrekteki +% 4,4 sonrasında faaliyetler ikinci çeyrekte -% 9,9 oranında düştü [tıklayın](#)

Fransa'da büyüme: Faaliyetler, 1. Çeyrekteki -% 5,9'dan sonra 2020'nin 2. çeyreğinde -% 13,8 düştü [tıklayın](#)

Fransa: İhracat Tanıtım Planı [tıklayın](#)

Uluslararası Ticaret Odası (ICC) 2020 Incoterms [tıklayın](#)

Covid-19: 1 Ekim 2020 itibarıyla Türk yetkililer tarafından alınan önlemler [tıklayın](#)

Covid-19: Fransa'ya kimler seyahat edebilir? [tıklayın](#)

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com



Başkan'dan: Türkiye'deki son göstergeler, faaliyette yaşanan hızlı toparlanmayı ve ekonomik açıdan sergilenen performansı doğrulamaktadır

İstanbul, 5 Ekim 2020

Sayın Üyelerimiz,
Türk-Fransız Ticaret Derneğinin Sevgili Dostları,

30 Eylül 2020 tarihinde 95 yaşında vefat eden eski Yönetim Kurulu Başkanımız Prof. Dr. Ali BOZER'i her zaman saygıyla hatırlayacağız. Sayın BOZER, TC. Başbakan Yardımcılığı (30 Mart 1989 – 21 Şubat 1990) ve Dışişleri Bakanlığı (21 Şubat – 12 Ekim 1990) görevlerinde bulunmuştur. Legion d'honneur Nişanı sahibi Sayın BOZER 1996-1998 ve 1998-2000 yılları arası iki dönem Derneğimizin Yönetim Kurulu Başkanlık görevini başarıyla gerçekleştirmiş ve daimi destekleri ile yanımızda olmuştur. Ailesine ve yakınlarına başsağlığı dilekelerimizi sunarız. Sayın BOZER gibi bir Başkanımızın ve sadık bir Üyemizin olması Derneğimiz için bir onurdu.

Derneğimiz, sekiz yıl önce 18 Eylül 2012 tarihinde, İstanbul'a yerleşmek isteyen ve ofis ihtiyacı olan Fransız ve Türk firmalarına hizmet veren İş Merkezini resmi olarak hizmete açmıştı. Ve tabii ki bağlı olduğumuz, CCI de France ve CCI France International ağının destekleri ile bu girişimimiz gerçekleşmiştir. Misyonumuz, halen 11 şirketin bulunduğu bu İş Merkezimizi canlı tutmak ve yeni şirketleri de bünyemize katmaktır. Üyelerimizin, Türk ve Fransız iş ortaklarımızın büro ihtiyacı olan türk veya kurulmakta olan fransız şirketlerine, mobilyalı veya mobilyasız hazır ofis, açık alanda çalışma grubu ve toplantı salonu kiralama, insan kaynakları gibi hizmet yelpazesi sunmakta olan İş Merkezimizin tanıtımını yapacağına inanıyoruz. Yakında açılacak Kabataş-Mahmutbey metro hattı da İş Merkezimizin önünden geçecektir.

Türkiye 'de yaşanan hızlı toparlanmayı ve ekonomik açıdan sergilenen performansı doğrulayan göstergeler aşağıdaki gibidir:

- Ekonomik güven endeksi Eylül ayında bir önceki aya göre 3,1 puan artarak 88,5 puana yükseldi (Eylül 2019'da 90,1 puan oldu)
- Hanehalkı güven endeksi Eylül ayında aylık 2,6 puan arttı
- Hizmetlerde sektörel güven endeksi Eylül ayında bir önceki aya göre 4,5 puan arttı
- Sanayi üretim kapasite kullanım oranı Eylül ayında yıllık bazda 1,3 puan arttı
- Sanayi üretim endeksi Temmuz ayında aylık bazda % 8,4, yıllık % 4,4 arttı

Ayrıca, Türkiye'nin rakamlarını yukarı doğru revize eden Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası ve OECD, sırasıyla 2020'de - % 3,5 ve - % 2,9, 2021'de ise + % 5 ve + % 3,9'luk bir büyüme öngörmektedir.

Bu uygun ortamda yılın son çeyreğine iyimser bir çerçevede yaklaşmaktayız ve organize edeceğimiz webinar ve eğitim seminerlerimize web sitemizin « etkinlikler » bölümünden ulaşabilirsiniz.

Saygılarımla,

Zeynep NECİPOĞLU
Yönetim Kurulu Başkanı

Yeni Üyeler



MİLDATA PRODÜKSİYON TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

- ◆ Üye: Mahmut BÖLÜKBAŞ – Genel Müdür
- ◆ Faaliyet: Medya – Temsilcilik
- ◆ Tel: (0312) 830 21 88
- ◆ Web: www.mildata.com.tr



Damien BOUCARD

- ◆ Üye: Damien BOUCARD
- ◆ Faaliyet: İhale takibi ; Fizibilite çalışmaları ; İhale dosyası oluşumu; Sözleşme yönetimi ; Avrupa pazarlarının işleyişi üzerine eğitimler
- ◆ Tel: (0541) 522 42 96
- ◆ Web: <https://euprolink.eu/>

Dünya Bankası'nın (DB) Türkiye'nin ekonomik durumu hakkında görüşleri

Dünya Bankası, Türkiye hakkındaki son raporunda ("Turkey Economic Monitor"), Kovid-19'u kontrol altına almak için alınan sağlık önlemleri konusunda göreceli övgü dolu olsa da Türkiye ekonomisine yönelik ihtiyatlı bir portre çiziyor.

Covid-19, yeniden canlanan (enflasyonun azalması ve dış açığın azalması) ekonomiyi ciddi şekilde etkilerken, 2018 mali kriziyle zaten zayıflamıştı

Dünya Bankası, hükümetin salgını kontrol altına almak için aldığı önlemlerin (hareket kısıtlaması vb.) ikinci çeyrekte ekonomik aktivitede % 10'luk düşüşe neden olduğunu tahmin ediyor. 2020'nin 2. çeyreğinde GSYİH'nin % 1,6'sına eşdeğer cari açık ortaya çıktı. (Türkiye 2019'un 4. çeyreğinde GSYİH'nin % 1,1'i kadar fazlaya sahipken) Dış talebin daralması (örn. : ulaşım ekipmanı ihracatı % 75 daraldı) ve turist sayısında düşüş bu durumu etkiledi. Buna ek olarak, sermaye akımları Şubat ayından itibaren negatif hale gelerek, Türk Lirası'ndaki değer kaybını etkiledi. (Bu durum, GSYİH'nin % 39'una denk gelen yabancı para cinsinden dış borcun önemi nedeniyle şirketlerin ve dolaylı olarak bankaların bilançoları üzerinde ağır basmaktadır. 2019'un sonunda işsizlik oranının düşmeye başlamasıyla birlikte, ekonomi geçen yıl Şubat-Nisan arasında 2 milyon kişiyi işsiz bıraktı. Aktif nüfus ise 1,9 milyon kişi azaldı. (genellikle daha az varlıklı gençlerin ve özellikle de genç kadınların cesaretinin kırılmasına bağlı olarak işgücü piyasasına katılımdaki düşüş)

Bunun yanı sıra, hükümet önlemleri (20,4 milyar TL'lik) işsizlik oranını % 12-13'te tutmayı, yoksulluktaki aşırı artışı sınırlamayı (% 10,4'ten % 14,4'e) 3 ay işten çıkarılma yasağının 3 ay süreyle uzatılmasını, işsizlik parasının pandemiden önce işini kaybedenlere verilmesini, işçilere faaliyetlerin duruşuna bağlı sübvansiyonları, ihtiyacı olanlara sosyal yardımları kapsadı. Ekonomik dokuya bakıldığında, işletmelerin % 65'i Haziran ayında yeniden açıldı. % 4'ü geçici, % 1'i kalıcı olarak kapandı. KOBİ'ler ve / veya konaklama, ulaşım, depolama sektörleri en çok etkilenenlerdir.

Dünya Bankası zor bir 2020 yılı (% 3,8'lik yani nominal GSYİH'de 660,9 milyar Dolarlık büyüme daralması) ve belirsiz bir 2021 yılı (% 5 oranında GSYİH büyümesi) öngörüyor

DB, 2020 yılında GSYH'nin % 5,6'sı bütçe açığı öngörmektedir. Kamu tüketimi % 6,2 artarken, hane halkı tüketimindeki toparlanma hızı daha yavaş olacak. (2020'de -% 0,5, 2021'de +% 3,9) Esas olarak dayanıklı tüketim malı tüketimine odaklanıyor. (emlak ve otomobiller özel tüketimin % 10'unu temsil ediyor) Güçlü parasal genişleme, Lira'daki değer kaybı, gümrük vergilerindeki artışlar ve üretim maliyetlerindeki artış fiyatlar üzerindeki baskıyı artırıyor. (enflasyon 2020'de % 10,5 civarında olacak, negatif üretim ve düşük enerji fiyatları bunu etkileyecek) Ek olarak, dış talebin zayıflığı, özellikle toptan ve perakende ticaret, nakliye, depolama ve inşaat sektörleri ihracatını (2020'de -% 15, 2021'de +% 9) etkileyecek.

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito
Tercüme: Nurdan Gürlü ve Burak Özdemir
Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75
E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Yapısal reformlar gerekli

DB, Türkiye'nin geleneksel para ve maliye politikası araçlarını kullanarak acil ve kısa vadeli önlemlerle ekonomisini destekleyebildiğini vurguluyor. Mali açıdan bakıldığında, otomatik dengeleyiciler, özellikle doğrudan ve dolaylı vergilerde net düşüşle, döngüsel karşıtlık rollerini mükemmel şekilde oynadılar. Ekonominin finansmanı, para politikasının gevşetilmesinden (politika faizinde arka arkaya 9 kesinti) ve kredilerin verilmesini kolaylaştırmak için Türk bankacılık sisteminin harekete geçirilmesinden fayda sağladı. Dünya Bankası, Türkiye'nin bundan böyle kısa vadeli destek politikasını bütçenin gerçeklerine uyarlaması ve yatırımcıları rahatlatmak için sürdürülebilir toparlanma sağlayacak uzun vadeli politikalar taahhüt etmesi gerektiğine inanmaktadır. Yapısal reformlar ve verimliliğin artırılması yoluna girilerek ülkenin finansal istikrarı için önemli çaba sarf edilmesi gerekecektir. Son olarak, bugün döngüsel olmayan ve gerekli olan, ancak yarının büyüme potansiyelini etkileyebilecek aşırı kredi bolluğuyla ilişkili risklere dikkat çekiyor.

Daha detaylı bilgi için: <https://www.worldbank.org/tr/country/turkey/publication/economic-monitor>

Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

2019 yılında Türkiye'ye gelen Doğrudan Yabancı Yatırımlar

2019 yılında Türkiye'deki net DYY tutarı (*) ve net giriş yapan DYY (**) tutarı (sırasıyla 5,9 milyar ABD doları ve 8,8 milyar ABD doları) 15 yılın en düşük seviyesi olmuştur. Avrupa ülkeleri en önemli yatırımcıdır (Fransa 176 M USD ile 16. yatırımcıdır) ve yatırımların% 60'ı ise hizmet sektörüdür. Yurtdışındaki Türk yatırımları 2018'e göre bir miktar azalarak 2019'da 3,4 milyar ABD doları oldu. Bu akışların ana alıcıları Avrupa ülkeleri: Fransa, Türkiye'den doğrudan yabancı yatırım alan 21. ülke (9 M USD).

Türkiye'ye Doğrudan Yabancı Yatırım Girişleri 2019'da ekonomik, siyasi ve güvenlik çalkantılarının ortasında tüm zamanların en düşük seviyesini gösterdi

Uzun vadeli bir trendin ardından, Türkiye'ye net doğrudan yatırım girişleri 2019 yılında bir önceki yıla göre tekrar geriledi. Aslında, iki büyük operasyonla (BBVA / Garanti ve Goldman Sachs / Socar Türkiye) bağlantılı olan 2015 yılında kaydedilen toparlanma haricinde, doğrudan yabancı yatırım 2011'den bu yana 16.1 milyar dolardan GSYİH'nın% 1,9'u teşkil eden ve 2005'ten bu yana kaydedilen en düşük seviye olan 8,8 milyar ABD dolara geriledi. 2018 yılı sonunda faaliyetlerdeki daralma (üçüncü ve dördüncü çeyrekte sırasıyla % -1,3 ve % -2,9, gt olarak), belirsiz küresel ekonomik durum, yatırımların karlılığındaki bozulma (özellikle yerel para biriminin değer kaybetmesi nedeniyle), " yasal ve düzenleyici ortamın istikrarsızlığı, Suriye'deki askeri operasyonlar, AB (Doğu Akdeniz, Suriyeli mülteciler, İstanbul'daki belediye seçimlerinin iptali) ve Amerika Birleşik Devletleri (Rus füzelerinin satın alınması) ile siyasi gerginliğin kötüleşmesi S 400), yatırımcıların ulusal ve uluslararası güveni üzerinde, yabancı yatırımcıları teşvik etmeye yönelik bir yatırım teşvik program reformuna (vergi teşvikleri, gümrük vergileri ve KDV'den muafiyet, işverenin sosyal güvenlik katkı payına destek ve bir süre için enerji faturalarının ödenmesi) maksimum 10 yıl vb.) rağmen olumsuz bir etki oluşturmuştur.

Net doğrudan yabancı sermaye yatırımı ile ilgili olarak (gayrimenkul ve borç şeklindeki yatırım hariç), Avrupa ülkeleri 2019'da bu işe dönük DYY'lerin% 59'unu (2018'de% 63,8), ardından Yakın ve Orta Doğu ülkeleri % 23 (2018'de% 15,6) ve Amerika Birleşik Devletleri % 6 (2018'de% 6,4) temsil etmiştir. Katar'ın yatırımları çok artmıştır (2018'de 369 Milyar USD ve 2017'de 113 Milyar USD'a karşılık 2019'da 570 Milyar USD), Hollanda (Hollanda'nın performansı, belirli ülkelerin vergi ikametgahıyla bağlantılı büyük Avrupalı şirketler) ve Birleşik Krallık, 800 Milyar USD'nin biraz üzerinde tutarları ile en önemli yatırımcılar.

Hizmet sektörü, net yabancı sermaye yatırımının ana alıcı sektörü olmaya devam ediyor: toplamın% 60'ı (2018'de % 59), sanayi ve tarım sırasıyla % 37,5 ve % 0,4'ü (2018 yılında % 40 ve 0,5). Türk imalat sanayisindeki yatırımlar, olumsuz

bir ortama rağmen (ekonomik aktivitenin ve iç ve küresel talebin yavaşlamasına rağmen). 2018'den sonra 2019'da büyümeye devam ederek 2 milyar ABD doları (2018'de 1,9 milyar ABD doları ve 2017'de 1,2 milyar ABD doları) olmuştur. Hizmetlerle ilgili olarak, inşaat sektöründeki yatırımlar, 2018'deki düşüşün ardından (215 M USD) 2019'da toparlandı (451 M USD). Son olarak, finansal hizmetlerdeki yatırımlar 2009'dan bu yana en düşük seviyesine ulaştı: 2011'de 5,8 milyar dolar iken 2019'da 863 milyon dolar..

Başka bir şekilde, "üretken" öz sermayeye yapılan yatırımlar, net iç DYY'nin giderek daha küçük bir payını temsil ediyor: 2005'te % 85'i temsil etse de, 2019'da sadece % 63'ü temsil etmekte (2020'nin 1.çeyreği % 90). Yabancıların Türkiye'deki gayrimenkul yatırımları şu anda net iç doğrudan yabancı yatırımların neredeyse yarısını oluşturuyor.

Türkiye'nin net dış doğrudan yatırım girişleri 2018'deki toparlanmanın ardından düştü

2018'de kaydedilen toparlanmanın ardından, net dış doğrudan yabancı yatırım 2014'te başlayan aşağı yönlü yörüngesine bir kez daha devam etti: yıllık bazda % 19,8 düşüşle 2019'da 2,9 milyar USD'a geriledi.

Üretken sermayede 2019 yılında yıllık % 15 düşüşle 3,4 milyar ABD dolara gerileyen dışa doğru DYY ile ilgili olarak, Avrupa ülkeleri Türk vatandaşlarının yatırımlarının büyük çoğunluğunu temsil etmektedir (2018 yılında % 70'in ardından % 73), ardından da Amerika Birleşik Devletleri (% 17) gelmektedir. Yürütülen siyasi girişimlere ve stratejik menfaate rağmen, Yakın / Orta Doğu ve Afrika Türk yatırımlarından çok düşük bir pay alıyor: sırasıyla % 5 ve % 1'i. Türk vatandaşları 2019'da ağırlıklı olarak Hollanda'da (1,2 milyar USD), Amerika Birleşik Devletleri'nde (600 milyon USD), Almanya'da (347 milyon USD) ve Birleşik Krallık'ta (325 milyon USD) yatırım yapmıştır. Sanayi sektöründeki yatırımlar uzun vadede azalırken (2014'te 3,8 milyar ABD dolarından 2019'da 1,4 milyar ABD dolarına), hizmet faaliyetleri yatırımların çoğunu almaktadır (2 milyar ABD doları ile 2019 yılında toplamın % 60'ı) ve tarım sektöründeki yatırımların payı marjinal kalmıştır.

Net DYY, cari hesapların finansmanına giderek daha az katkıda bulunuyor

Net içe doğru DYY, ülke için stratejik öneme sahiptir, çünkü net bir DYY dengesinin oluşumuna önemli ölçüde katkıda bulunur (içeriye yönelik DYY, yapısal olarak dışa yönelik DYY'den daha fazladır) cari işlemler dengesindeki açığın kısmen finanse edilmesini mümkün kılar (-8,2 milyar USD, Mayıs 2020'deki 12 aylık dönem içinde). Bununla birlikte, içe doğru DYY'deki düşüş eğilimi, net DYY'de önemli bir düşüşe yol açmaktadır (net DYY miktarı, 2006'dan bu yana yıllık ortalama 3 milyar ABD doları civarında sabittir) ve 2005'te GSYİH'nin % 1,6'sından 2019 yılında % 0,7'ye gerilemiştir. Faaliyetteki daralmanın ithalatta düşüşe ve dolayısıyla ticaret dengesindeki iyileşmeye ve cari işlemler fazlasına (GSYİH'nin % 1,1'i) neden olduğu 2019 hariç, Cari işlemler dengesinin yapısal açığının bir kısmını finanse etmek için net doğrudan yabancı yatırım, 2005'teki % 42,7'ye karşı 2020'nin ilk beş ayında % 11,7 ile giderek daha düşük bir seviyeye ulaştı.

Vergi teşviklerine, KÖİ modelinin geliştirilmesine ve iş ortamının iyileştirilmesine rağmen (Türkiye, Dünya Bankası'nın İş Yapma Kolaylığı 2020 raporunda 10 sıra yükselerek 33. sırada yer almaktadır), net DYY Türkiye'de ekonomik yönetişimin bozulması, yerel paranın değer kaybetmesi ve jeopolitik riskler nedeniyle yapısal olarak gerilemiştir. Genişleyen cari açık ve net sermaye çıkışları bağlamında (2020'nin başından bu yana 11 milyar ABD doları), net DYY'deki sürekli düşüş (büyük ölçüde net iç doğrudan yatırımlarınkiyle bağlantılı) bu açığın finansman kaynakları üzerindeki baskıyı artırmaktadır. Nitekim, alternatif kaynakların (portföy yatırımları, krediler vb.) veya ihracatın değerini artırmayı ve ithalatı azaltmayı amaçlayan yapısal reformların yokluğunda (örneğin 2018 NEP'de açıklanan önlemlere bakınız), Bu finansmanın yılbaşından bu yana 22 milyar düşen döviz rezervlerinden sağlanması gerekiyor ki bu da Türk parasının savunmasını zayıflatıyor.

(*) net DYY tutarı, net iç DYY (yabancıların Türkiye'deki yatırımı) ile net dış DYY (yurtdışındaki Türk yatırımları) arasındaki farktır.

(**) net içe dönük DYY, net özkaynak, borçlanma araçları ve gayrimenkul yatırımlarını içerir

Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

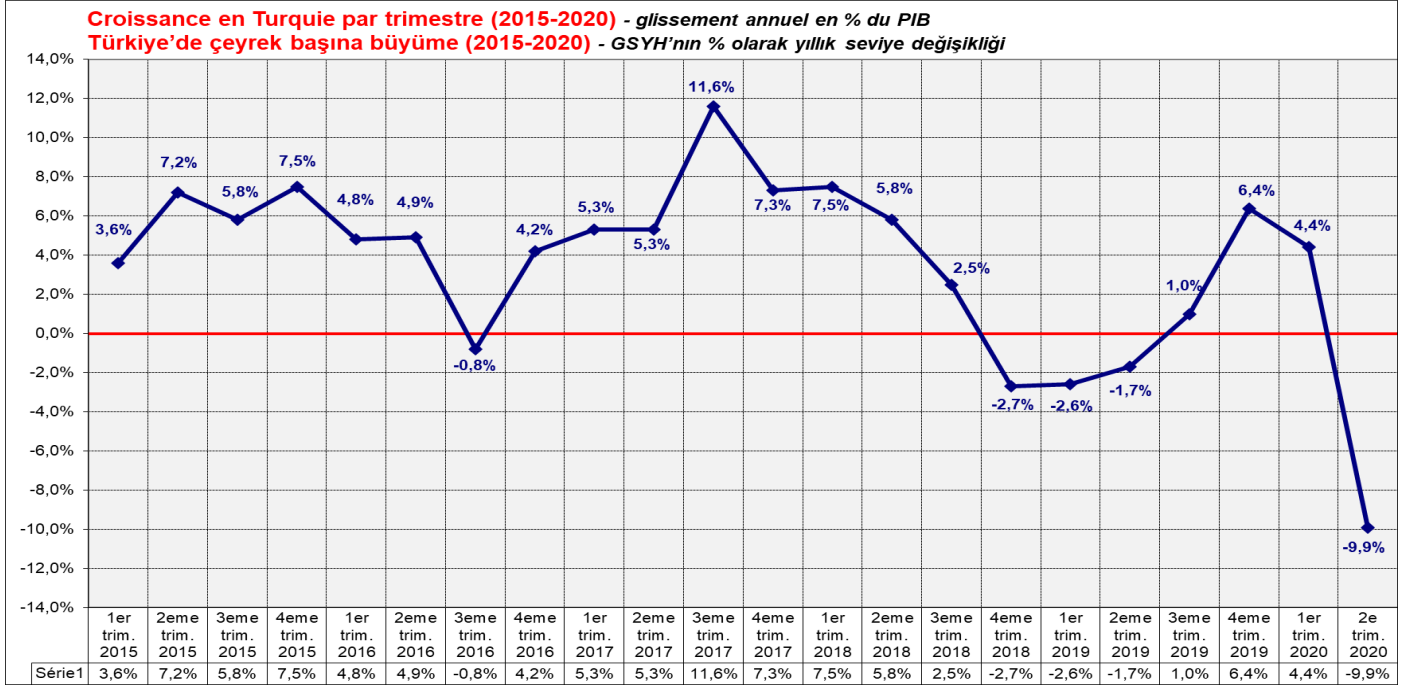
Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Türkiye'nin büyümesi: Birinci çeyrekteki +% 4,4 sonrasında faaliyetler ikinci çeyrekte -% 9,9 oranında düştü

TÜİK'e göre, Türkiye'nin GSYİH'si Covid-19 salgını ve yayılmasıyla mücadele için getirilen kısıtlamalar nedeniyle 2020'nin 2. çeyreğinde yıllık bazda % 9,9 düşerken, yılın ilk üç ayında %4,4 artmıştı.

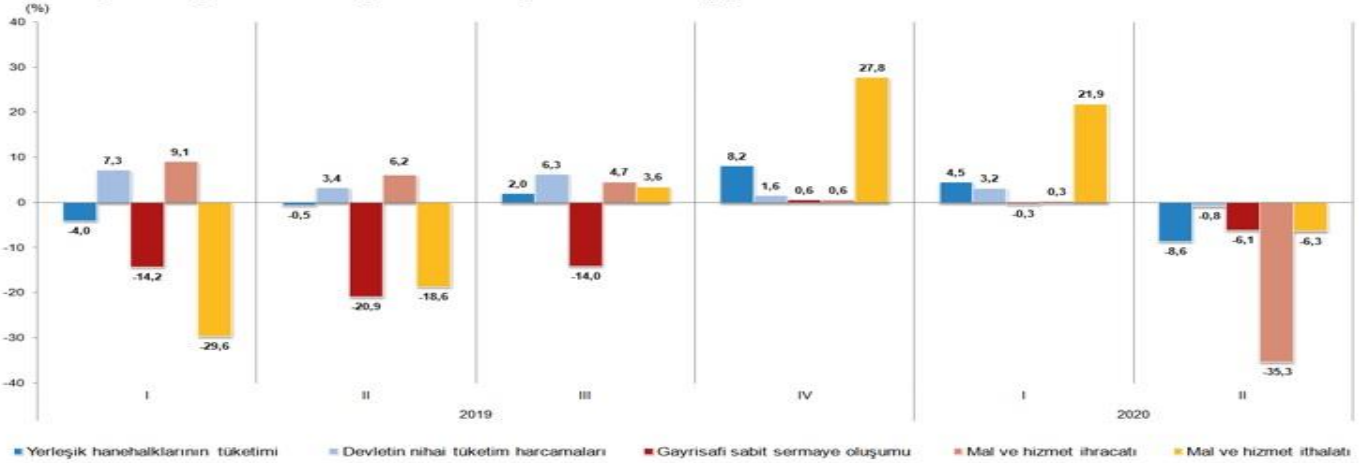
Bloomberg haber ajansı tarafından yapılan araştırmaya katılan ekonomistler, ikinci çeyrekte GSYİH'nın ortalamada % 10,7 oranında daralmasını bekliyordu.



Faaliyetteki daralma özellikle hizmet sektörleri (-% 25) ve sanayide (-% 16,5) yüksektir. Aksine, tarım sektörü aynı dönem boyunca +% 4 büyüme kaydetti.

Salgın sırasında hükümetin aldığı ekonomiyi canlandırma önlemleri, sağlık krizinin etkisini bir şekilde hafifletmiş görünmektedir. Daha düşük faiz oranları, ikinci el araçların satın alınması için destek, ihtiyacı olan haneler için yardım örnekleri verilebilir. Türk hükümeti, tüketimi artırmak ve ekonomiyi canlandırmak için son aylarda önlemleri artırdı.

Harcama yöntemiyle GSYH bileşenlerinin büyüme hızları, II. Çeyrek: Nisan-Haziran, 2020



Detaylı bilgi için : <http://www.tuik.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33605>

Kaynaklar : TÜİK et AFP

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercümcüler: Nurdan Gürler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Türkiye'den ekonomi haberleri

Maliye Bakanı'ndan iyimser büyüme tahminleri

Hazine ve Maliye Bakanı B. Albayrak, GSYİH'nın bu yıl % 0,3 oranında büyümesini bekliyor. Salgın ve bunun ekonomi üzerindeki sonuçlarına rağmen Bakan, toparlanmanın net ve güçlü olduğunu söyledi. İş büyümesi, 2021'de % 5,8'e çıkacak.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

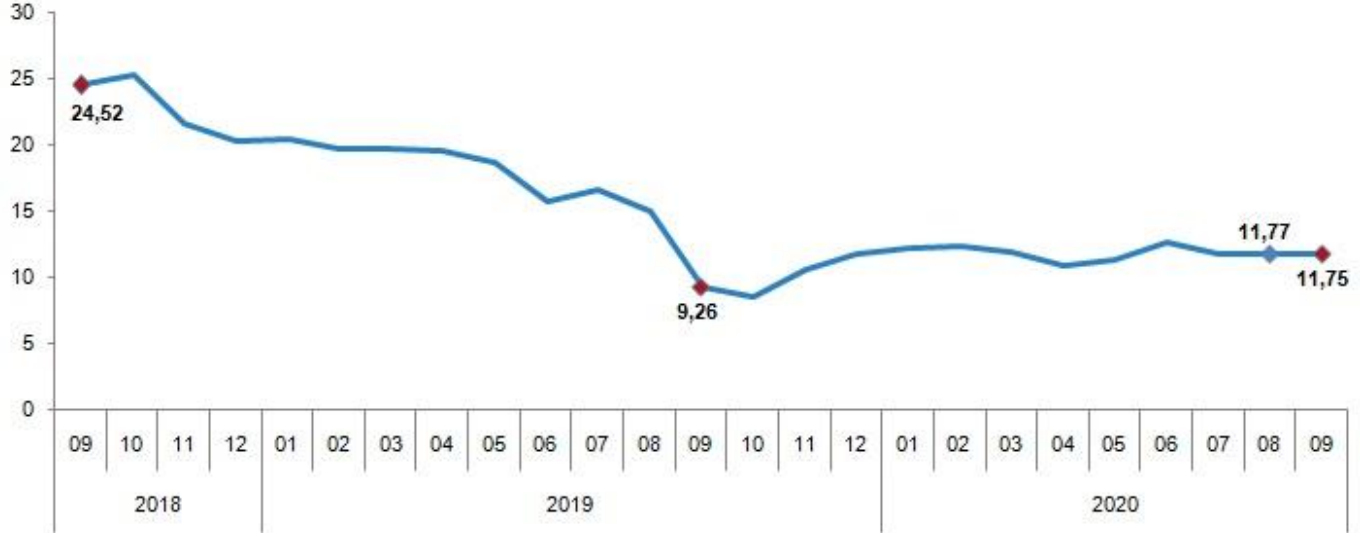
Enflasyon oranı Eylül'de sabit

Eylül ayında fiyatlar yıllık % 11,75 artarken, ekonomistler % 12,10'a yakın bir oran bekliyordu. TÜİK ayrıca, döviz kurundaki değer kaybı dikkate alındığında, fiyatların Ağustos ayına göre % 0,97 arttığını bildirdi.

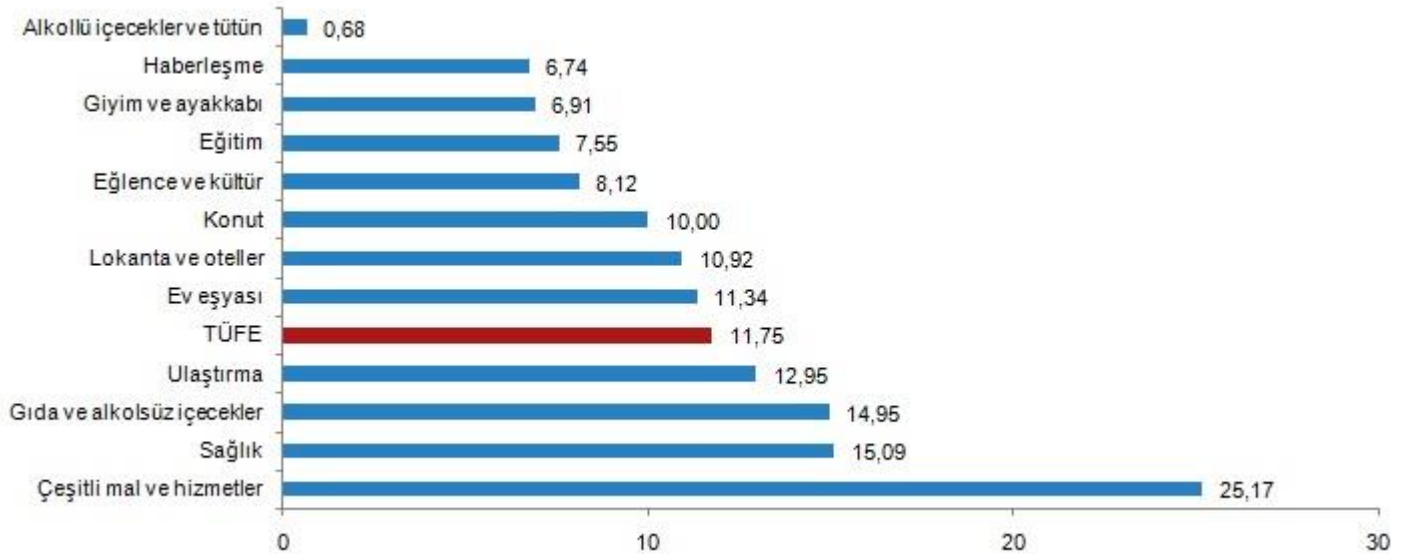
TÜFE değişim oranları (%), Eylül 2020

	Eylül 2020	Eylül 2019	Eylül 2018
Bir önceki aya göre değişim oranı	0,97	0,99	6,30
Bir önceki yılın Aralık ayına göre değişim oranı	8,33	8,42	19,37
Bir önceki yılın aynı ayına göre değişim oranı	11,75	9,26	24,52
On iki aylık ortalamalara göre değişim oranı	11,47	18,27	13,75

TÜFE yıllık değişim oranları (%), Eylül 2020



TÜFE ana harcama gruplarına göre yıllık değişim oranları (%), Eylül 2020



LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Güler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

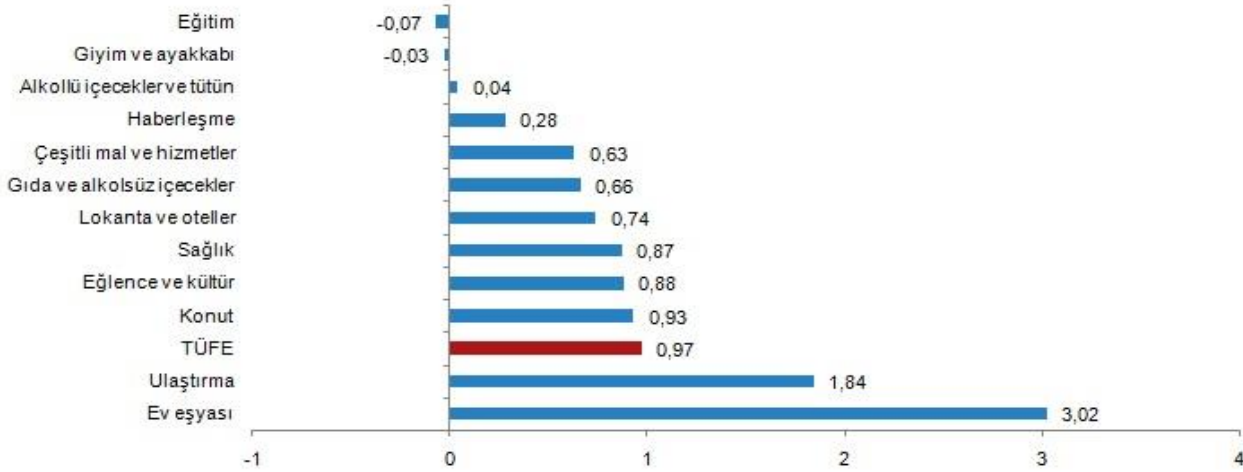
Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

TÜFE ana harcama gruplarına göre aylık değişim oranları (%), Eylül 2020



Ana harcama gruplarına göre TÜFE ve değişim oranları (%), Eylül 2020

Ana harcama grupları	Harcama grubu ağırlıkları	Değişim oranı (%)				Endeks
		Bir önceki aya göre	Bir önceki yılın Aralık ayına göre	Bir önceki yılın aynı ayına göre	On iki aylık ortalamalara göre	
TÜFE	100,00	0,97	8,33	11,75	11,47	477,21
Gıda ve alkolsüz içecekler	22,77	0,66	9,62	14,95	11,33	552,66
Alkollü içecekler ve tütün	6,06	0,04	0,67	0,68	27,39	872,47
Giyim ve ayakkabı	6,96	-0,03	-4,98	6,91	6,29	252,16
Konut	14,34	0,93	5,60	10,00	12,65	514,76
Ev eşyası	7,77	3,02	9,50	11,34	8,43	408,50
Sağlık	2,80	0,87	13,84	15,09	13,80	295,06
Ulaştırma	15,62	1,84	10,66	12,95	9,42	470,38
Haberleşme	3,80	0,28	4,53	6,74	3,58	159,31
Eğlence ve kültür	3,26	0,88	8,79	8,12	6,05	313,97
Eğitim	2,58	-0,07	7,07	7,55	12,36	438,08
Lokanta ve oteller	8,67	0,74	10,10	10,92	12,36	720,26
Çeşitli mal ve hizmetler	5,37	0,63	24,90	25,17	18,91	719,71

Özel kapsamlı TÜFE göstergeleri ve değişim oranları (%), Eylül 2020

Grup	Kapsam	Değişim oranı (%)				Endeks
		Bir önceki aya göre	Bir önceki yılın Aralık ayına göre	Bir önceki yılın aynı ayına göre	On iki aylık ortalamalara göre	
A	Mevsimlik ürünler hariç TÜFE	1,00	9,28	11,66	12,18	498,30
B	İşlenmemiş gıda ürünleri, enerji, alkollü içkiler ve tütün ile altın hariç TÜFE	1,35	8,75	11,57	10,81	424,50
C	Enerji, gıda ve alkolsüz içecekler, alkollü içkiler ile tütün ürünleri ve altın hariç TÜFE	1,33	8,75	11,32	10,06	405,25
D	İşlenmemiş gıda, alkollü içecekler ve tütün ürünleri hariç TÜFE	1,20	8,59	11,84	11,10	444,34
E	Alkollü içecekler ve tütün hariç TÜFE	1,03	8,83	12,46	10,73	461,37
F	Yönetilen-yönlendirilen fiyatlar hariç TÜFE	1,10	9,30	12,81	9,87	469,18

Detaylı bilgi için : <http://www.tuik.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33870>

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürlü ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

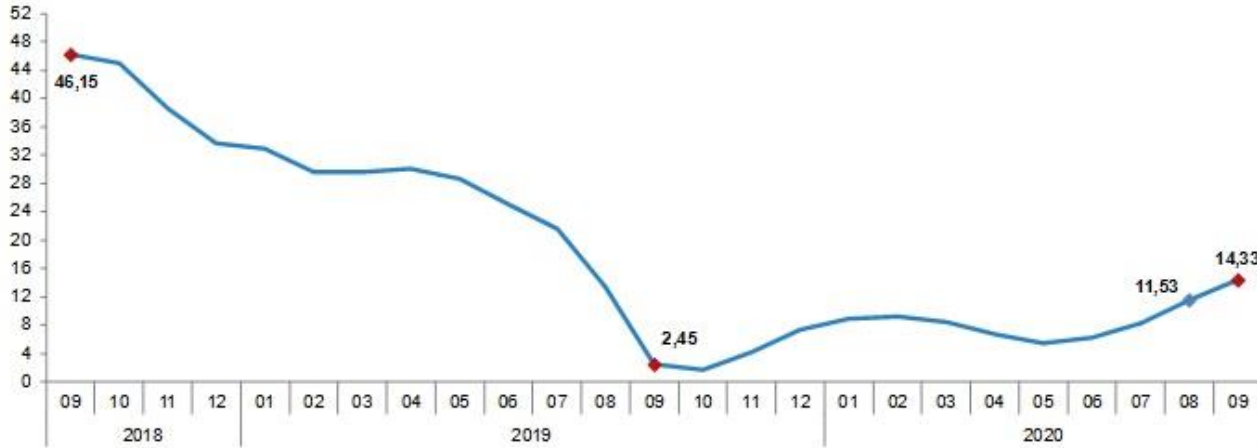
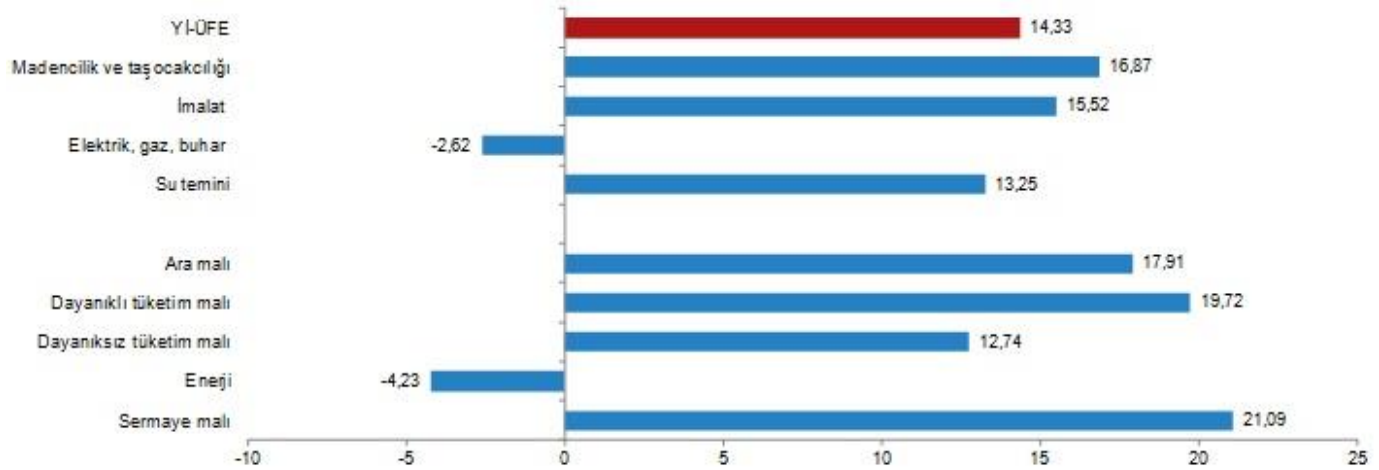
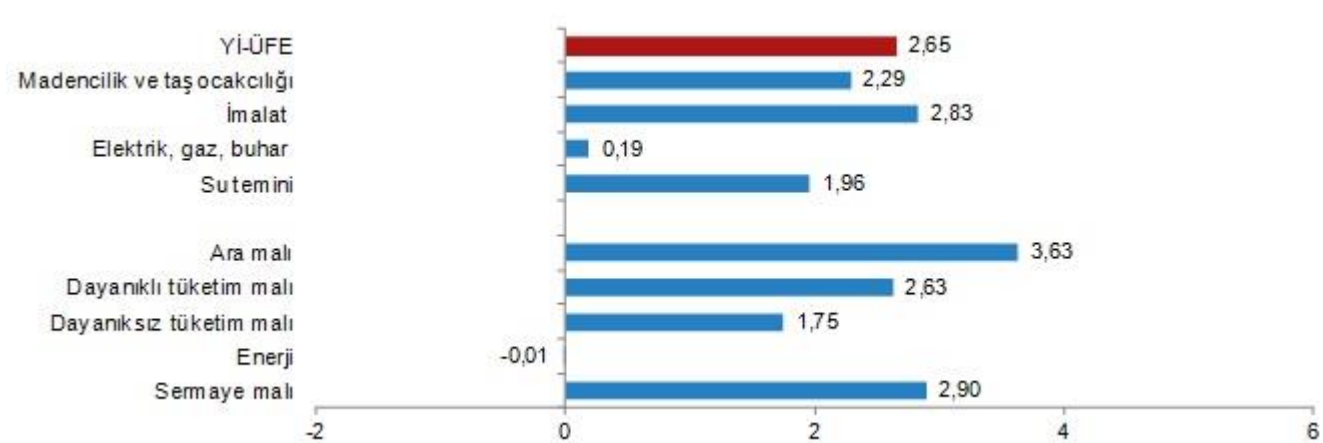
E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Üretici fiyat endeksi Eylül 2020'de artıyor

TÜİK verilerine göre üretici fiyatları endeksi 2020 Eylül ayında aylık bazda % 2,65, 1 Ocak 2020'den bu yana % 13,44 ve 2019 yılı Eylül ayına göre % 14,33 arttı.

Yİ-ÜFE değişim oranları (%), Eylül 2020

	Eylül 2020	Eylül 2019	Eylül 2018
Bir önceki aya göre	2,65	0,13	10,88
Bir önceki yılın Aralık ayına göre	13,44	6,53	38,96
Bir önceki yılın aynı ayına göre	14,33	2,45	46,15
On iki aylık ortalamalara göre	7,71	26,44	21,36

Yİ-ÜFE yıllık değişim oranı (%), Eylül 2020**Yİ-ÜFE yıllık değişim oranları (%), Eylül 2020****Yİ-ÜFE aylık değişim oranları (%), Eylül 2020**

Detaylı bilgi için : <http://www.tuik.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33764>

Kaynak : TÜİK

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Güler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Ekonomi güven endeksi Eylül'de toparlanmaya devam ediyor

TÜİK'e göre, ekonomi güven endeksi Ağustos'taki 85,9 puandan (Temmuz'da 82,2 puan) Eylül'de 88,5 puana yükseldi. Artış, hanehalkı güveninde ve hizmet sektöründe ve daha az ölçüde imalat sektöründe yaşanan canlanma ile açıklanmaktadır. Buna karşılık, perakende satışlar ve inşaat sektörü için güven endekslerinde ay boyunca düşüşler görüldü.

Ekonomik güven endeksi, Eylül 2020**Ekonomik güven endeksi, sektörel endeksler ve değişim oranları, Eylül 2020**

	Endeks		Bir önceki aya göre değişim oranı (%)	
	Ağustos	Eylül	Ağustos	Eylül
Ekonomik güven endeksi	85,9	88,5	3,4	3,1
Tüketici güven endeksi	79,4	82,0	-3,5	3,2
Reel kesim güven endeksi	105,2	105,7	5,8	0,5
Hizmet sektörü güven endeksi	70,5	74,9	5,7	6,4
Perakende ticaret sektörü güven endeksi	94,9	93,5	0,2	-1,5
İnşaat sektörü güven endeksi	85,0	83,3	-2,3	-2,0

Endeks değerleri mevsim etkilerinden arındırılmış değerlerdir.

Detaylı bilgi için : <http://www.tuik.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33933>

Kaynak : TÜİK

Turist sayısı Ağustos ayında önemli ölçüde düştü

Türk makamlarının yabancı turist çekme çabalarına ve Rus ve İngiliz müşterilerin geri dönmeye rağmen, turist sayısındaki düşüş eğilimi (Haziran'da -% 96 ve Temmuz'da -% 86) Ağustos'ta da sürdü. Turizm Bakanlığı verilerine göre, yabancı ziyaretçi sayısı Ağustos 2020'de yıllık bazda % 71 (1,8 milyon turist), yılın ilk sekiz ayında ise % 77 düştü. Buna ek olarak, Birleşik Krallık, Türkiye'den gelen turistler için 1 Ekim'den itibaren 14 günlük karantina uygulamaya koydu. Bu durum, yılın ilk sekiz ayında Türkiye'ye gelen turistlerin % 7'sini temsil eden İngiliz turist sayısını olumsuz etkileyecek.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

AB Türkiye'yi yaptırımlara karşı uyardı

Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen, Doğu Akdeniz'de "provokasyon ve baskılar" devam ederse Avrupa Birliği tarafından Türkiye'ye yaptırım uygulanacağını belirtti. Türkiye, AB'nin yaptırım tehdidini reddetti. Dışişleri Bakanlığı yaptığı açıklamada, "Yaptırım söyleminin devam ettirilmesi yapıcı değildir. AB, bu şekilde hiçbir şey elde edemeyeceğini anlamalı" dedi.

Detaylı bilgi için : <https://www.lesechos.fr/monde/europe/a-bruxelles-les-europeens-envoient-un-signal-de-coherence-et-de-fermete-diplomatique-1251104>

Kaynak : Les Echos

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Hazine Bakanı, 2021-2023 dönemi için yeni ekonomik program sundu

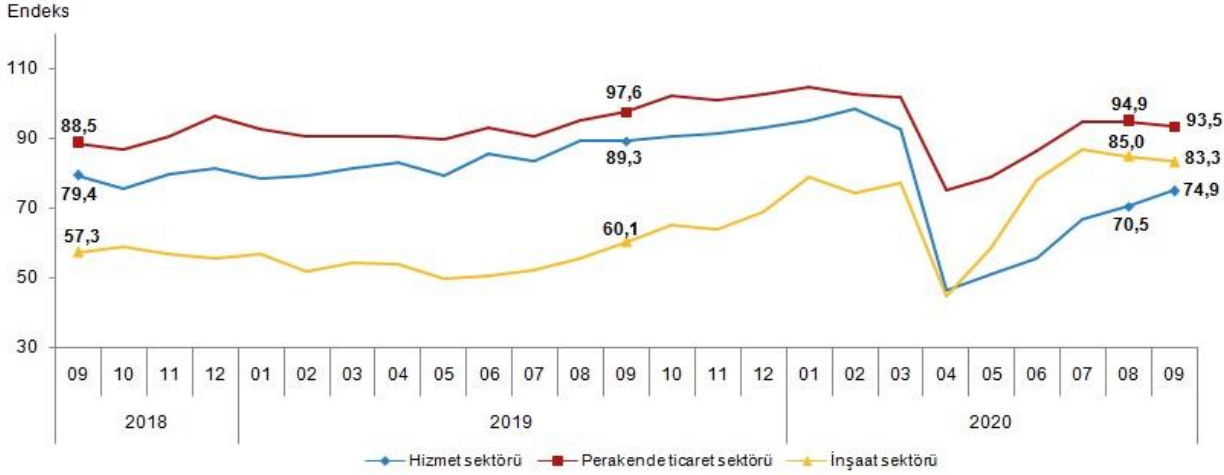
Bakan B. Albayrak, uygulamaya konulacak ekonomik politikaların ve 2023 yılına kadar ulaşılabilecek hedeflerin yol haritasını belirleyen “Yeni Ekonomik Program”ın yeni versiyonunu sundu. 3 eksen etrafında ifade edilen bu iddialı program, 2020 ve 2023 yılları arasında yıllık ortalama % 4 büyüme, 2023'te cari işlemler dengesi, 3 yılda işsizlik oranında 2 puan düşüş, yıllık enflasyonun % 5'in altına düşmesi ve GSYİH'nın % 3,5'inde kamu açığı öngörüyor.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Sektörel güven endekslerinde Eylül ayındaki gelişmeler

Mevsimsellikten arındırılmış verilere göre hizmet sektörü endeksi aylık 4,5 puan artarak 74,9 olurken, perakende satışlar ve inşaat endeksleri sırasıyla 1,4 ve 1,7 puan düşerek, 93,5 ve 83,3 oldu. 3 endeks de hala iyimserlik eşiği olan 100 puanın altında kalıyor.

Mevsim etkilerinden arındırılmış sektörel güven endeksleri, Eylül 2020

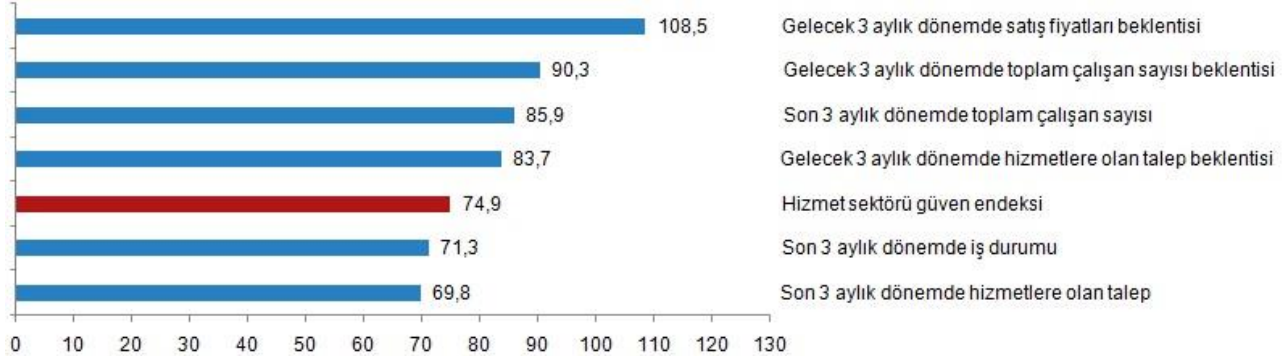


Mevsim etkilerinden arındırılmış sektörel güven endeksleri, alt endeksleri ve değişim oranları, Eylül 2020

	Endeks		Bir önceki aya göre değişim oranı (%)	
	Ağustos	Eylül	Ağustos	Eylül
Hizmet sektörü güven endeksi	70,5	74,9	5,7	6,4
Son 3 aylık dönemde iş durumu	63,2	71,3	15,9	12,8
Son 3 aylık dönemde hizmetlere olan talep	62,0	69,8	12,3	12,6
Gelecek 3 aylık dönemde hizmetlere olan talep beklentisi	86,2	83,7	-4,6	-2,8
Perakende ticaret sektörü güven endeksi	94,9	93,5	0,2	-1,5
Son 3 aylık dönemde iş hacmi-satışlar	79,7	84,1	14,5	5,5
Mevcut mal stok seviyesi ⁽¹⁾	108,1	107,7	-2,2	-0,3
Gelecek 3 aylık dönemde iş hacmi-satışlar beklentisi	96,8	88,5	-6,8	-8,6
İnşaat sektörü güven endeksi	85,0	83,3	-2,3	-2,0
Alınan kayıtlı siparişlerin mevcut düzeyi	70,0	69,9	-5,2	-0,1
Gelecek 3 aylık dönemde toplam çalışan sayısı beklentisi	99,9	96,6	-0,1	-3,3

(1) Mevcut mal stok seviyesi endeksinin artışı stok azalışını, azalışı ise stok artışını göstermektedir.

Mevsim etkilerinden arındırılmış hizmet sektörü güven ve eğilim endeksleri, Eylül 2020



Detaylı bilgi için : <http://www.tuik.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33922>

Kaynak : TÜİK

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürlü ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

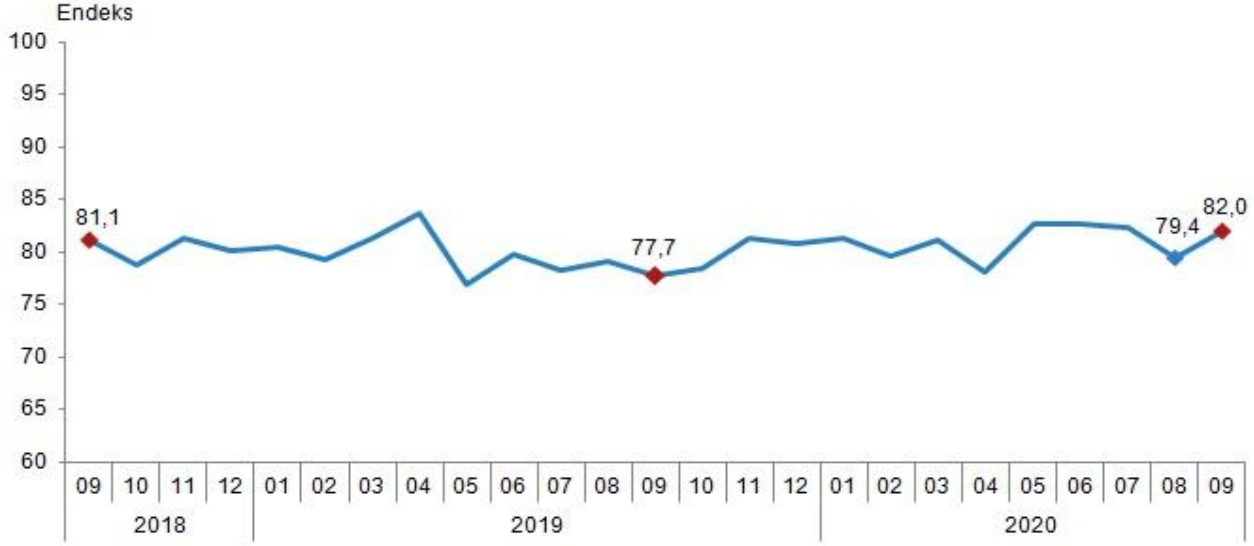
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

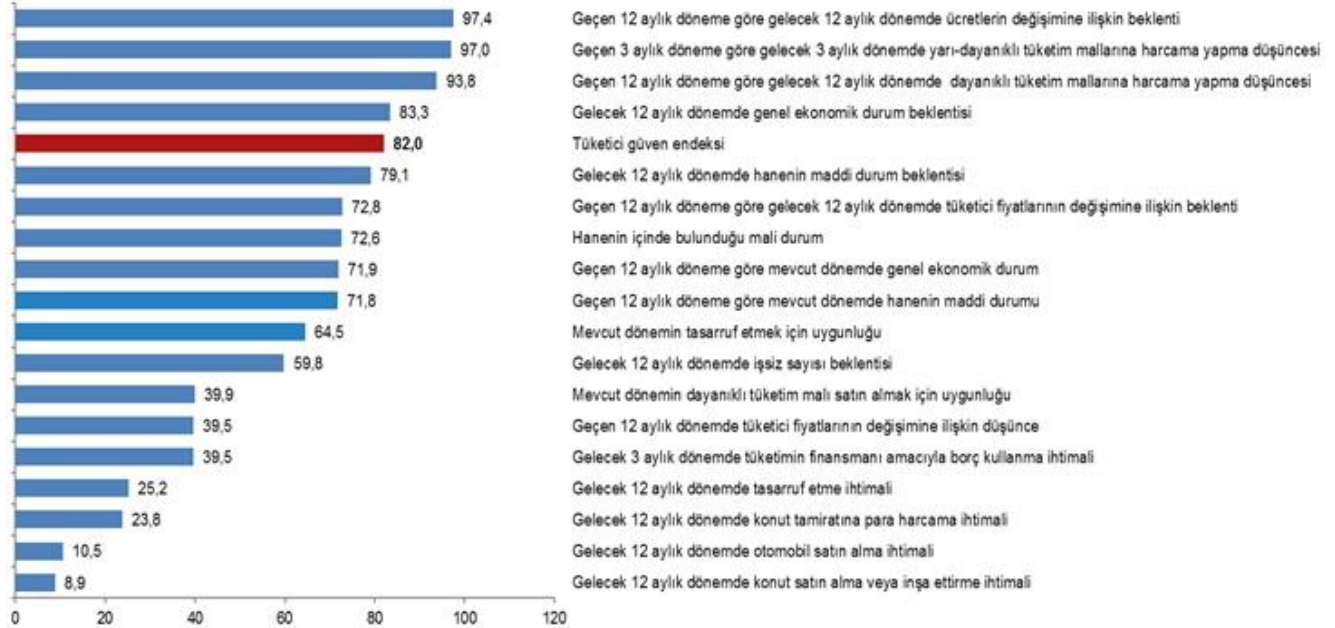
E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Tüketici güven endeksi, Ağustos'taki düşüşün ardından Eylül'de yükseldi

Hanehalkı güven endeksi Eylül'de bir önceki aya göre 2,6 puan artarak 82'ye yükseldi. Bilindiği üzere, 100'ün altındaki gösterge, ekonomideki kötümserliği yansıtıyor.

Mevsim etkilerinden arındırılmış tüketici güven endeksi, Eylül 2020**Mevsim etkilerinden arındırılmış tüketici güven endeksi, alt endeksleri ve değişim oranları, Eylül 2020**

	Endeks		Bir önceki aya göre değişim oranı (%)	
	Ağustos	Eylül	Ağustos	Eylül
Tüketici güven endeksi	79,4	82,0	-3,5	3,2
Mevcut dönemde hanenin maddi durumu	67,9	71,8	-6,7	5,8
Gelecek 12 aylık dönemde hanenin maddi durum beklentisi	77,8	79,1	-3,5	1,7
Gelecek 12 aylık dönemde genel ekonomik durum beklentisi	79,5	83,3	-3,3	4,8
Gelecek 12 aylık dönemde dayanıklı tüketim mallarına harcama yapma düşüncesi	92,6	93,8	-1,1	1,3

Mevsim etkilerinden arındırılmış tüketici güven endeksi ve tüketici eğilimine ilişkin endeksler, Eylül 2020

Detaylı bilgi için : <http://www.tuik.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33909>

Kaynak : TÜİK

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürlü ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

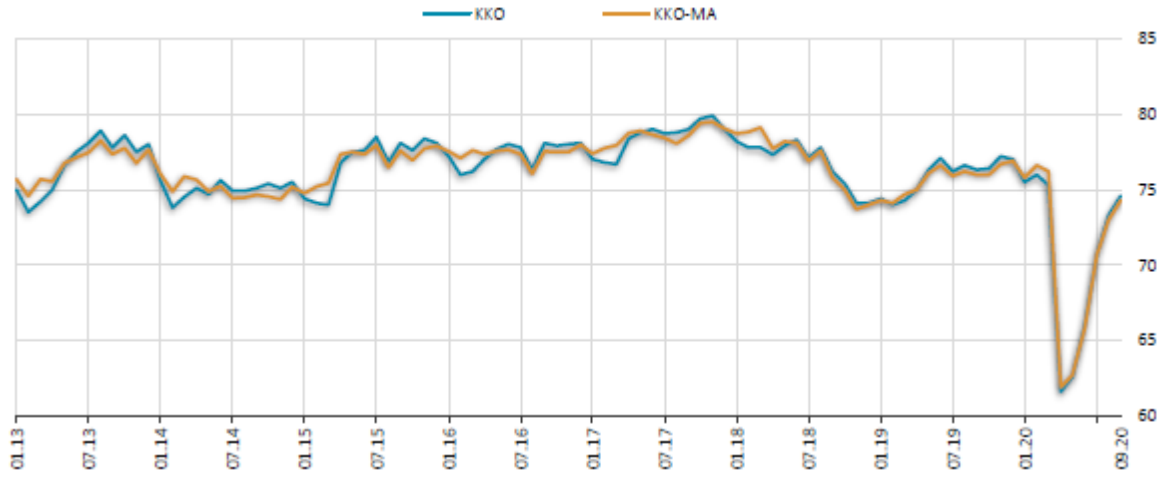
E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Eylül ayında imalat sanayinde kapasite kullanım oranında artış

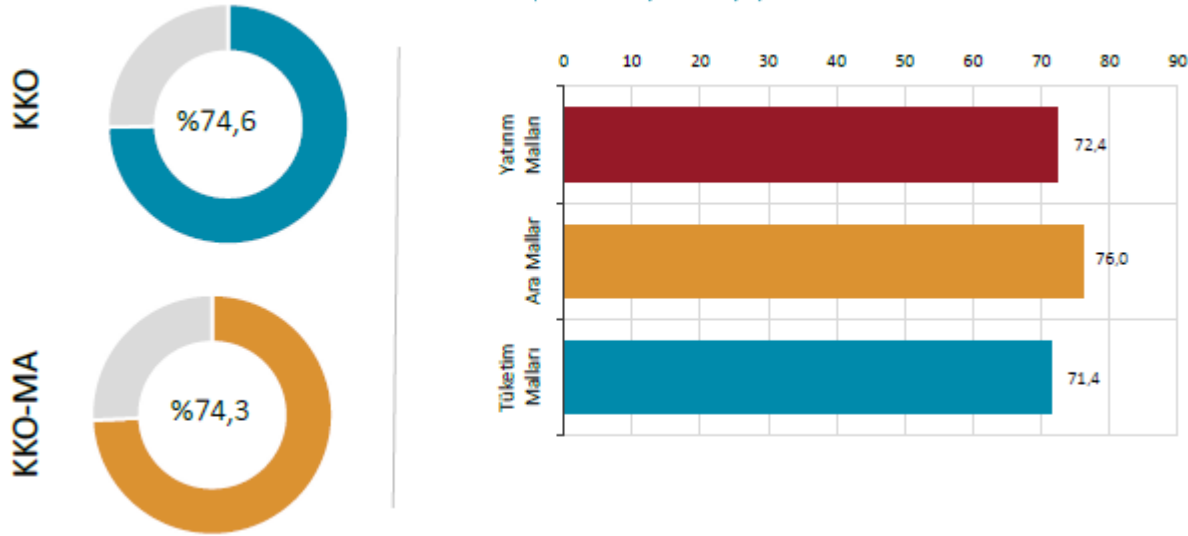
TCMB verilerine göre Eylül ayında sanayi üretim kapasitesi kullanım oranı yıllık 1,3 puan artışla, % 74,6 oldu.

İmalat Endüstrisinde Kapasite Kullanım Oranı

KKO ve Mevsimsel Etkilerden Arındırılmış KKO (%)



Mal Grupları İtibarıyla KKO (%)



(%)	KKO	KKO-MA	Tüketim Malları	Dayanıklı Tüketim Malları	Dayanaksız Tüketim Malları	Ara Malları	Yatırım Malları
Ağustos 2020	73,3	73,0	69,9	75,2	68,9	75,1	70,7
Eylül 2020	74,6	74,3	71,4	72,8	71,1	76,0	72,4
	↑	↑	↑	↓	↑	↑	↑

Sektörlerde Kapasite Kullanım Oranları

	2020-09	2020-08	2020-07	2019-09
İmalat Sanayi Kapasite Kullanım Oranı	74,6	73,3	70,7	76,3
Gıda ürünlerinin imalatı	71,8	69,8	70,7	72,5
İçeceklerin imalatı	64,0	69,2	67,0	75,6
Tütün ürünleri imalatı	69,2	67,2	68,7	61,4
Tekstil ürünlerinin imalatı	74,5	71,6	67,8	79,2
Giyim eşyalarının imalatı	71,9	68,9	60,3	85,3
Deri ve ilgili ürünlerin imalatı	60,4	58,1	50,8	62,0
Ağaç, ağaç ürünleri ve mantar ürünleri imalatı (mobilya hariç)	82,8	83,8	80,8	75,5
Kağıt ve kağıt ürünlerinin imalatı	83,6	82,0	81,1	81,0

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Güler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

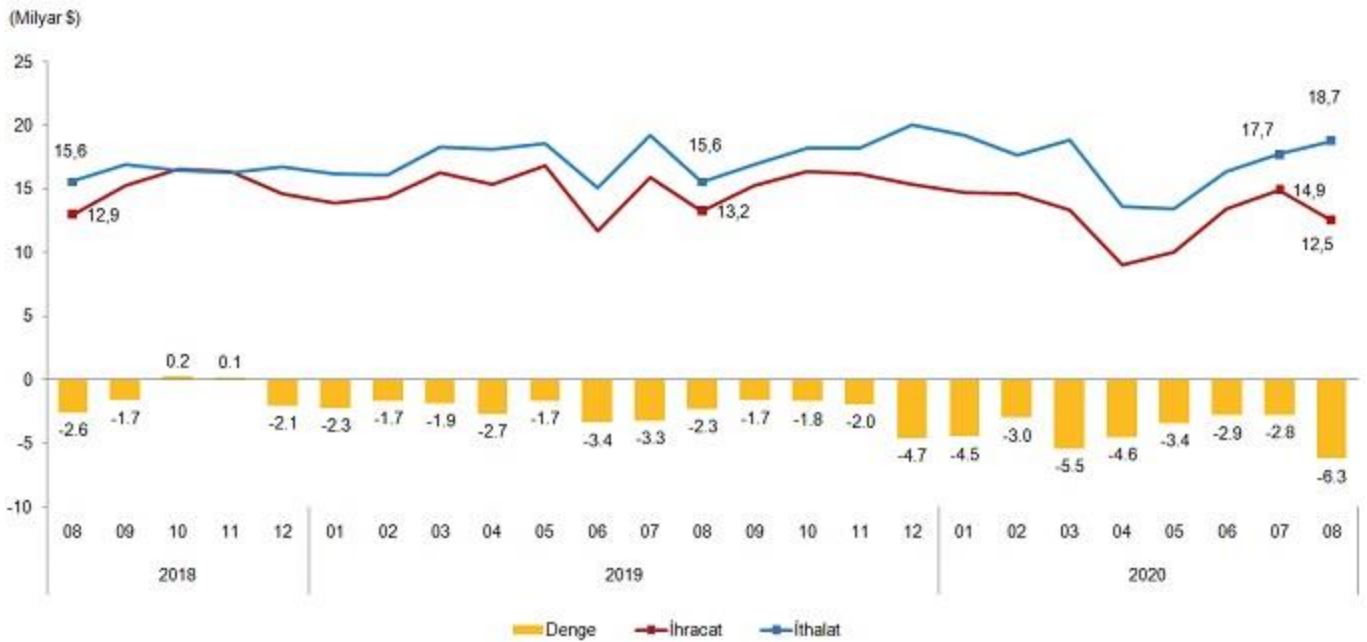
Kayıtlı medyanın basılması ve çoğaltılması	69,6	69,2	67,3	70,1
Kimyasalların ve kimyasal ürünlerin imalatı	75,1	74,5	76,1	75,9
Temel eczacılık ürünlerinin ve eczacılığa ilişkin malzemelerin imalatı	67,4	66,7	67,9	69,6
Kauçuk ve plastik ürünlerin imalatı	73,6	71,5	69,5	73,6
Diğer metalik olmayan mineral ürünlerin imalatı	73,9	72,9	69,8	67,7
Ana metal sanayii	79,2	80,4	78,4	75,7
Fabrikasyon metal ürünleri imalatı (Makine ve teçhizat hariç)	73,7	71,7	70,8	72,6
Bilgisayarların, elektronik ve optik ürünlerin imalatı	80,6	79,2	81,0	75,8
Elektrikli teçhizat imalatı	76,1	77,7	73,5	76,5
Başka yerde sınıflandırılmamış makine ve ekipman imalatı	69,8	66,3	64,1	68,0
Motorlu kara taşıtı, treyler (römork) ve yarı treyler (yarı römork) imalatı	72,6	71,4	70,6	79,7
Diğer ulaşım araçlarının imalatı	73,0	72,0	72,1	78,5
Mobilya imalatı	67,5	68,5	64,9	74,7
Diğer imalatlar	62,8	60,4	58,8	73,1
Makine ve ekipmanların kurulumu ve onarımı	67,0	65,8	66,2	73,6

Detaylı bilgi için :

<http://www.tcmb.gov.tr/wps/wcm/connect/TR/TCMB+TR/Main+Menu/Istatistikler/Reel+Sektor+Istatistikleri/Imalat+Sanayi+Kapasite+Kullanim+Orani/>

Kaynak: TCMB

Türkiye'nin dış ticareti: Türkiye'nin ihracatında Ağustos 2020'de yıllık bazda % 5,7 düşüş görülürken, ithalat % 20,4 arttı
TÜİK verilerine göre 12.464 milyar Dolar tutarındaki Türkiye'nin ihracatı, 2020 yılı Ağustos ayında yıllık bazda % 5,7 düşüş kaydetti. Buna karşılık ithalat aynı dönemde % 20,4 artarak 18.742 milyar Dolar'a ulaştı. Ticaret açığı, bir önceki yıla göre % 168,2'lik bir artıştan sonra, Ağustos 2020'de 6.278 milyar Dolar oldu. Ağustos 2019'da % 85 olan ihracatın ithalatı karşılama oranı, Ağustos 2020'de % 66,5'e düştü. 2020'nin ilk 8 ayında ihracat % 12,9 gerileyerek 102.343 milyar Dolar'a geldi. İthalat ise yüzde 1,2'lik düşüşün ardından 135.347 milyar Dolar oldu.



Detaylı bilgi için : <http://www.tuik.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33856>

Kaynak : Anadolu Ajansı

Yıl sonuna kadar geniş bir ürün yelpazesinde ek gümrük vergilerinin sürdürülmesi

30 Eylül'de sona erecek olan çelik ve demir ürünlerden inşaat malzemelerine kadar çeşitli mallara yönelik ek tarifeler yıl sonuna kadar uzatıldı. En yüksek tarifeler bazı ev aletleri ve bazı otomobil parçaları için ve çoğunlukla Asya'dan gelen ürünler için geçerlidir.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Türk ürünlerine Suudi ambargosu

Jeopolitik gerilimler nedeniyle Suudi Arabistan, Ekim ayı başından itibaren Türk ürünlerine ambargo koydu. Bu karar, Temmuz ayında başlatılan süreci takip ediyor. Bunlar, ikili ilişkiyi engelleyen tarife engelleri (gümrük tarifeleri % 5'ten % 15'e çıktı) ve tarife dışı (sınırdan bozulabilir ürünler için bekleme süresi) engellerdir. Hatırlanacağı üzere, Suudi Arabistan, 3 milyar Dolar ile Türk ürünleri için 15. sıradadır. Türkiye ağırlıklı olarak tütün, süt ürünleri, meyve ve sebzelerin yanı sıra tekstil ve mobilya ürünleri ihraç etmektedir. Türkiye'nin Suudi Arabistan'dan ithalatı 3,3 milyar Dolar'dır.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

B. Pakdemirli'nin açıkladığı tarım gündemi

Tarım ve Gıda Zirvesi'nde Bakan B.Pakdemirli, yaklaşan tarım gündemini sundu. Bunlar, gıda ürünlerinin sahteciliğine karşı mücadele, şeker pazarına kamu yetkililerinin müdahaleciliğinin artması ve su mevzuatı öncelikleridir.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

2020'de sağlık turizmin evrimi

Türkiye'de sağlık turizmi kapsamında, 2020'nin ilk yarısında 143.000 yabancı hasta ağırlanarak 188 milyon Dolar gelir elde edildi. (daha önceki yıl 171.000 ve 2019'da 662.000 idi) Bu turistler ağırlıklı olarak Irak, Azerbaycan ve Türkmenistan'dan geliyor. Bazı seyahat kısıtlamalarının kaldırılmasıyla birlikte, Türkiye'de Haziran ayından itibaren sağlık turizmi yavaş yavaş yeniden başladı. Sağlık Bakanlığı'nın hedefi 2023 yılına kadar 1,5 milyon hastaya ve 10 milyar Dolar gelire ulaşmaktır.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Kullanılmış araç satış pazarı en yüksek seviyesini koruyor

Ağustos 2020'de 224.000 kullanılmış araç, bir önceki yıla göre +% 52 ve aylık bazda -% 6 oranlarında satıldı. Temmuz ayı özellikle dinamikti. Volkswagen (35.000 adet satış ile) Renault'nun (28.000 adet) önünde yer aldı.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası (AİKB): "Veriler Türkiye ekonomisinin gelişmesine işaret ediyor"

AİKB bölge baş ekonomisti Roger Kelly, "En son veriler, Türkiye ekonomisinde iyileşmeye işaret ediyor" dedi. Türkiye'de 2020'de -% 3,5, ardından 2021'de % 5'lik oranlar bekliyoruz. Türkiye, talebin itici gücüne sahip ve büyüme eğilimi gösteren bir ekonomidir. Dolayısıyla tahminlerimiz 2021 için güçlüdür." R. Kelly, bu gelişme eğilimini riske atacak olası ikinci salgın konusunda uyarıda bulundu. "Pandemi, Türkiye ekonomisi için de fırsatlar yaratabilir. Özellikle şirketler tedarik zincirlerini kısaltmak için ticaret yolunu değiştirmek isterse ... Türkiye'nin coğrafi konumu özellikle Avrupa Birliği ile ticarete fırsat olabilir." dedi.

Kaynak : Anadolu Ajansı

Ticaret Bakanı Ruhsar Pekcan, Kovid-19 salgınının yol açtığı zorluklara rağmen ülkesinin ticari performansını övdü

R. Pekcan, 25 Eylül'de İstanbul'da Türkiye İhracatçıları Meclisi (TİM) tarafından düzenlenen törende konuştu. Bakan için ihracat, Türkiye için en önemli araçtır. "Türkiye son 18 yılda ihracat kapasitesini güçlendirdi" dedi. [...] 2019'daki ticaret savaşlarına ve 2020'deki salgına rağmen diğer gelişmiş ve gelişmekte olan ülkelere kıyasla olumlu bir şekilde ayrılıyor. [...] Korumacılıktan yana değiliz." R. Pekcan, 2019 yılında dünya ihracatının % 3,6 düştüğünü, Türkiye'nin ticaretinin ise % 2,1 (180,8 milyar Dolar) arttığını belirtti. "2019 yılında Türkiye'nin toplam dünya ihracatındaki payı % 0,96 ile 1948'den bu yana en yüksek oran oldu" dedi. Avrupa Birliği ekonomisinin ikinci çeyrekte % 14,1 küçülmesiyle yılın ilk 8 ayında 102 milyar Dolarlık ihracat yapıldı." dedi.

Kaynak : Anadolu Ajansı

TCMB faiz artırdı

Merkez Bankası, para birimini desteklemek için politika faiz oranını % 8,25'ten % 10,25'e çıkarma kararı aldı. İki yıl içinde bir ilk olan bu artış yatırımcıları şaşırttı. Çoğu gelişmekte olan ülke, Covid-19 krizinden zarar gören ekonomilerini desteklemek için oranlarını düşürmeyi seçti. Ancak Türkiye örneğinde, bu parasal sıkılaştırma % 12'ye

yaklaşan kontrolden çıkmış enflasyonu kontrol altına almaya yöneliktir. Türk Lirası'nın düşük seviyesi, ülkede çok yaygın olan yabancı para cinsinden kredilerin maliyetini de artırmaktadır.

Kaynak : Les Echos

OECD, 2020 daralması tahminini düşürdü

OECD, Türkiye ekonomisine yönelik daralma tahminini 2020 için -% 4,8'den -% 2,9'a revize etti. 2021 için tahmini ise % 3,9'dur.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Ticaret Bakanı "Türkiye 2021'de en hızlı yükselen ülkelerden biri olacak" dedi

Ticaret Bakanı Pekcan, "Türkiye 2021'de en hızlı yükselecek ülkelerden biri olacak" diyerek ülkesinin Covid-19 salgını sırasındaki performansını vurguladı.

Kaynak : Anadolu Ajansı

İk 8 ayda bütçe açığındaki artış

Bu yılın ilk 8 ayında bütçe harcamaları % 15,6 artarken, gelirler yıllık bazda yalnızca % 10,1 arttı. Bütçe açığı 2019'un aynı dönemine kıyasla 68,1 milyar TL'ye karşı 110,9 milyar TL'ye (+% 62,9) ulaştı. Temmuz ayında rekor açık düzeyine ulaştıktan sonra, vergi tahsilatları Ağustos ayında hızlanırken, hane halkı tüketimi ve aktivitesi genel olarak arttı. Belirli vergi sürelerinin ertelenmesi sona erdi.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Kar payı dağıtımına ilişkin kısıtlamalara yıl sonuna kadar devam

Cumhurbaşkanlığı kararnamesi, kar payı dağıtımına getirilen kısıtlamaları 30 Aralık 2020 tarihine kadar uzattı. 17 Nisan'da yürürlüğe giren bu karar, şirketleri salgın sırasında mali durumlarını bozmamaya teşvik ediyor. Nitekim, hükümet kar payı dağıtımlarını 2019 mali yılı net kârının % 25'i olarak sınırlandırmaya karar vermişti. Ayrıca, beklenen kar payı dağıtımını veya önceki yıllara ait kar payı dağıtımını mümkün değildir.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

İnşaat çalışmalarının yeniden başlaması için Türkiye - Libya anlaşması

Türkiye ile Libya arasında inşaat sektörüne ilişkin varılan anlaşma 16 Eylül 2020 tarihinde Resmi Gazete'de yayınlandı. İç savaş sonrasında inşaat sözleşmelerini askıya alan Türk firmaları yeniden başlamaya davet edildi. Yeni koşullara ilişkin görüşmeleri üç ayda bir dönüşümlü olarak Ankara veya Trablus'ta toplanacak çalışma grubu izleyecek. 2011 yılında bırakılan inşaat projeleri, toplamda 35 milyar Dolar'ı temsil ederken, yaklaşık 100 Türk şirketini ilgilendiriyor.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Yenilenebilir enerji destek sistemi genişletildi

18 Eylül 2020'de yürürlüğe giren yeni mevzuata göre, yenilenebilir enerji kaynaklarına yönelik destek mekanizması (YEKDEM) 6 ay uzatıldı. Yeni tesislerin en geç 30 Haziran 2021'de hizmete girmesi gerekiyor. Bu Yenilenebilir Enerji Kaynakları (YEK) sertifikalı üretim tesisleri, 31 Aralık 2030 tarihine kadar garantili elektrik alım tarifelerinden yararlanacak.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Türkiye güneşli hava süresinden yararlanıyor

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı F. Dönmez'e göre, Türkiye, yılda yaklaşık 200 milyon Dolar tasarrufla, Çin ve ABD'den sonra, bu süreden yararlanan 3. ülkedir. Yıllık 2,741 saat (yaklaşık 7,5 saat / gün) güneşlenme süresi ve m2 başına 1,527kwh ortalama enerji üretimi ile Türkiye'nin potansiyeli önemli olmaya devam ediyor.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Türkiye'de beklenen yaşam süresi 78,6 yıl

TÜİK'e göre, erkekler için beklenen yaşam süresi 75,9 yıl iken, kadınlar için 81,3 yıldır.

Detaylı bilgi için : <http://www.tuik.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33711>

Kaynak : Anadolu Ajansı

Ev satışları artıyor

TÜİK'in açıkladığı verilere göre Türkiye'de konut satışları Ağustos'ta 170.408 konut satışı ile bir önceki yılın aynı ayına göre % 54,2 arttı. Ağustos ayında yabancılara satışlar (başlıca Irak, İran, Rusya, Afganistan ve Azerbaycan) bu ay satılan 3.893 konutla yıllık % 8 arttı.

Detaylı bilgi için : <http://www.tuik.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33883>

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Otomobil üretimi Ağustos'ta toparlanıyor

Küresel talepte güçlü artışla (yıllık bazda +% 139), Türkiye'de bulunan otomobil üreticileri, genellikle kuruluşlarının bakımına ayrılan Ağustos 2020'de faaliyetlerini artırdılar. (yıllık +% 44)

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Türk şirketlerinin artan araştırma ve geliştirme (Ar-Ge) harcamaları

TÜİK'e göre, Türk şirketlerinin Ar-Ge harcamaları 2010'da 0,3 milyar Dolar'dan 2019'da 2,1 milyar Dolar'a yükseldi. 2010-2019'da bu kümülatif yıllık yatırımlar 8,3 milyar Dolar oldu. İlk faydalanan sektör imalat sektörü (3,7 milyar Dolar) ve ardından bilgi ve iletişim sektörü (1,7 milyar Dolar) oldu.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Türkiye'de sağlık sektörü için AİKB kredisi

Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası (AİKB), Başakşehir Çam Sakura'daki hastaneye 40 milyon Euro uzun vadeli kredi vereceğini açıkladı. Mayıs 2020'de başlatılan proje, Rönesans grubu ile Sojitz şirketi arasındaki Türk-Japon ortaklığının bir sonucudur.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Temmuz'da sanayi üretim endeksinde artış

Temmuz 2020'de sanayi üretim endeksi bir önceki aya göre % 8,4 ve bir önceki yıla göre % 4,4 arttı. Endeks, kriz öncesi seviyesinden (Mart 2020) daha iyi durumdadır.

Sanayi üretim endeksi yıllık değişim oranları (%), Temmuz 2020**Sanayi üretim endeksi aylık değişim oranları (%), Temmuz 2020****LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE**

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürlü ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

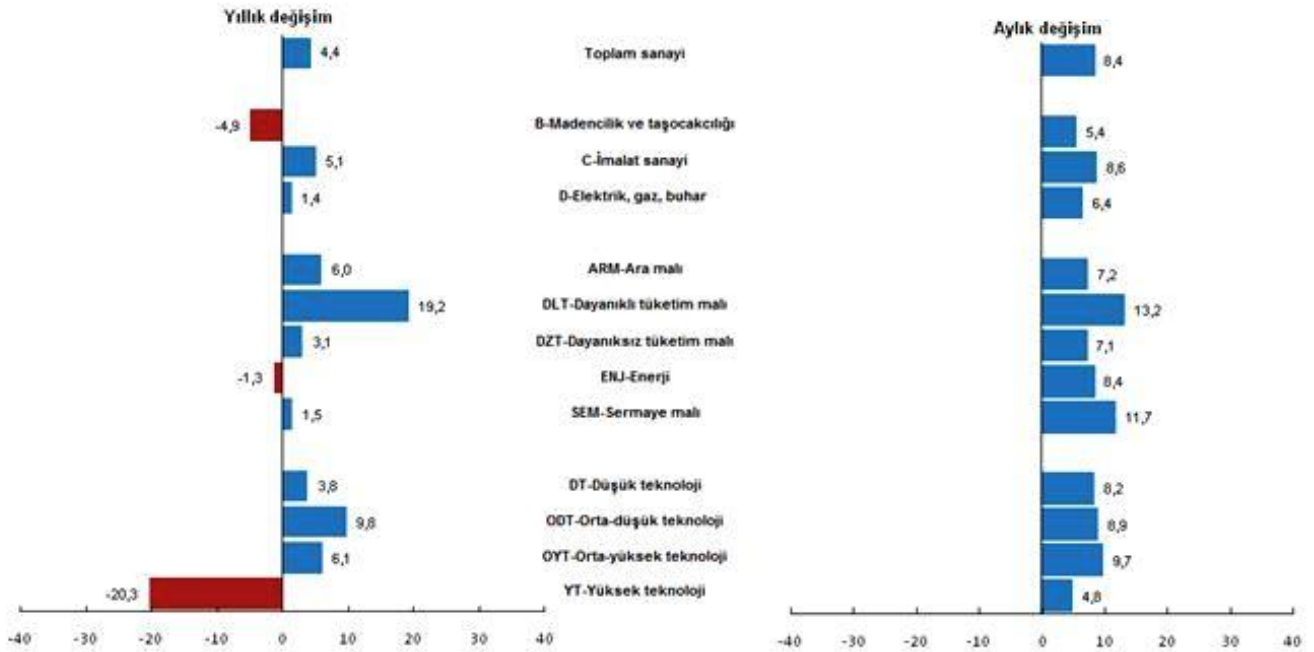
Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Sanayi üretim endeksi değişim oranları (%), Temmuz 2020



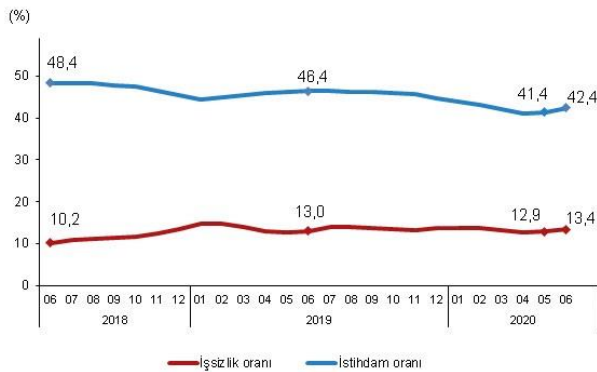
Detaylı bilgi için : <http://www.tuik.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33802>

Kaynak : Anadolu Ajansı

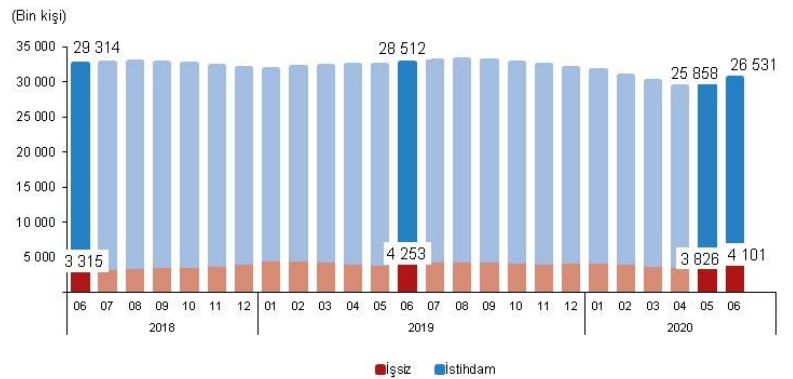
İşsizlik: endişe verici istihdam verileri

TÜİK verilerine göre Haziran ayında işsizlik oranı % 13,4'e ulaştı. (mevsimsellikten arındırılmış olarak % 14,3) Özellikle gençler arasında endişe verici (Haziran 2019'da % 24,8 iken, % 26,1) olurken, kadın işgücünün katılımı da azaldı. (Haziran 2019'da % 34,7 iken bu yıl % 30,8) Düşmekle birlikte, kayıt dışı istihdam oranı % 31,3 ile yüksek kalmaktadır. Dahası, bu veriler, hükümetin kararlaştırdığı işten çıkarmaların dondurulması nedeniyle sağlık krizinin işgücü piyasasına yansımalarını tam olarak göstermemektedir.

İşsizlik ve istihdam oranı, Haziran 2018-Haziran 2020



İşsiz ve istihdamda olanlar, Haziran 2018-Haziran 2020



Detaylı bilgi için : <http://www.tuik.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33790>

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Moody's, Türkiye'nin ülke notunu tüm zamanların en düşük seviyesine düşürdü

Türkiye'nin dış kırılganlıklarının kötüleşerek ödemeler dengesi krizine yol açabileceğini öne süren derecelendirme kuruluşu, Türkiye'nin kredi notunu olumsuz görünümle B2'ye düşürdü. (Mısır, Jamaika ve Ruanda ile aynı seviye) Moody's şu anda Türkiye'yi yatırım notunun beş not altında sıralamaktadır.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Fitch, altı Türk belediyesinin notunu düşürdü

İstanbul, İzmir, Bursa, Antalya, Manisa ve Mersin belediyeleri BB-, yani yatırım notunun üç kademe altında, "durağan" olarak değil "olumsuz" olarak derecelendirilmiştir. Bu gözden geçirilmiş görünüm, 21 Ağustos'taki varlık fonu ile ilgili benzer bir kararı takip ediyor. Bir sonraki belediye inceleme 18 Aralık'ta yapılacak.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Türkiye ve İran arasındaki işbirliği

İki ülke, Türkiye-İran İşbirliği Komitesi'nde ticaret ve bankacılık alanlarındaki işbirliğini genişletmek için anlaştı. Devlet başkanları, iki ülke arasında ikili alımlara ve takasa öncelik vermek istediklerini, ayrıca Türk ve İran şirketlerini ve yatırımları teşvik etmek için ortak bir komite kurulacağını duyurdu.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Covid-19'un ekonomik etkisini azaltmaya yönelik tedbirler genişletildi

Cumhurbaşkanlığı karnamesiyle, işten çıkarma yasağı iki ay daha uzatıldı ve Kasım ortasına kadar yürürlükte kalacak. Bu önlem, hükümetin Ağustos ayı sonunda kararlaştırdığı kısa çalışma ödeneğinin Ekim ayı sonuna kadar uzatılmasından sonra geldi.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Türkiye ve Azerbaycan serbest ticaret anlaşması üzerinde anlaşmak istiyor

Ticaret Bakanı Ruhsar Pekcan, Azerbaycan ile serbest ticaret anlaşmasının ikili ticareti güçlendirme çalışmaları içinde olduğunu açıkladı. 2019'da yalnızca 4,4 milyar Dolar iken, iki ülke daha büyük hedeflere sahip olup, ticaretin 15 milyar Dolar'a ulaşmasını istiyor. Türkiye'nin Azerbaycan'a ihracatı özellikle makine ve inşaat malzemeleridir. Türkiye, doğalgaz, petrol, alüminyum ve kimyasalları ithal ediyor. Ayrıca, 2019 yılında iki ülke arasındaki DYY miktarı 31 milyar Dolar olarak gerçekleşti.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Sabancı Holding, Carrefour SA'daki payını artırdı

Sabancı Holding şu anda Carrefour SA Sabancı Ticaret Merkezi ortak girişiminin % 50,69'una sahiptir. Yakın zamanda, 386 milyon TL (43,8 milyon EUR) öz sermaye koyarak hissesini % 59,08'e çıkarmayı planladığını açıkladı.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Elektrik tüketiminde rekor

3 Eylül'de günlük elektrik üretimi ve saatlik elektrik tüketimi tarihi zirvelere ulaştı. O gün tüketim 1.07 milyar kilovat-saate ulaştı.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Havayolu endüstrisinin 2020'nin üstesinden gelmek için önemli desteğe ihtiyacı olacak

Pegasus CEO'su Mehmet Nane, sektörün gelecek yıl ayakta kalabilmesi için 2 milyar Dolar'a ihtiyacı olduğunu söyledi. Haziran ayından bu yana hava trafiğinin yeniden başlaması ve normalleşmesi ürkütücü seviyededir. Uçuş sayısı, Haziran 2019'a kıyasla % 60'ın üzerinde ve Temmuz ayında yıllık yaklaşık % 25 azaldı. Türk Hava Yolları Ağustos ayında 2,6 milyon yolcu (% 67,6 doluluk oranı) taşıdı. Geçen yıl ise, 7,4 milyon yolcu ve % 84,8 doluluk oranı vardı. Yılın ilk 8 ayında Türk Hava Yolları'nın taşıdığı yolcu sayısı 2019'un ilk 8 ayına göre % 60 azaldı.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Otomotiv sektörü ihracatı Ağustos 2020'de hafif düştü

Halen zayıf olan uluslararası talep, yerel pazara verilen öncelik ve fabrikalardaki bakım nedeniyle Türkiye'nin otomotiv ihracatı yıllık % 11 düşüş gösterdi. Yılın başından bu yana otomotiv ihracatı geçen yıla göre 14,5 milyar Dolar yani -% 27 oranında gerçekleşti.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Tekstil sektörü ihracatı Ağustos 2020'de arttı

Tekstil sektörünün ihracatı (hazır giyim, hammadde, deri ve halı vb.) 2020 yılı Ağustos ayında bir önceki yıla göre (% 6) 2,2 milyar Dolar olarak yeniden artmaya başladı. Ancak 2020'nin ilk 8 ayında yıllık bazda % 13 düşüş yaşadı. Ayrıca hazır giyim ihracatçıları birliğine göre, Avrupa ve ABD'den gelen siparişlerin yeniden artması ile tekstil sektörü Ağustos 2020'de (1,5 milyar Dolar) önde gelen ihracat kalemi oldu. (özellikle koruyucu giysiler (maske, önlük, vb.) siparişlerinin Çin'den Türkiye'ye kayması)

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Elektronik ticaret yükselişte

Ticaret Bakanı Ruhsar Pekcan'ın yaptığı açıklamaya göre Türkiye'de e-ticaret cirosu 2020 yılının ilk yarısında 91,7 milyar TL'ye (13,2 milyar Dolar) ulaşırken, 2019'un tamamı için 136 milyar TL idi. (18,5 milyar Dolar)

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Ağustos'ta PMI endeksinde düşüş

PMI endeksi Ağustos'ta 2,6 puanlık ek düşüşle 54,3 puana geriledi. 50 puanlık eşğin üzerinde kalan endeks, imalat sektöründe hala toparlanmaya işaret ediyor.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Tarım sektöründe fiyatlar yükseliyor

Toprak Mahsülleri Ofisi (TMO), Türkiye'de bulunan başlıca pirinç çeşitlerinin referans alım fiyatlarını açıkladı. Bu fiyatlar geçen yıla göre yaklaşık % 15 arttı. Ayrıca, Tarım İşletmeleri Genel Müdürlüğü'nün (TİGEM) tohum fiyatları 2019'a göre ortalama % 20 arttı. Bu durum, buğday, arpa, tritikale ve yulaf için geçerlidir.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Ticari gayrimenkul gelişimi devam ediyor

2020'nin sonuna kadar 11, 2021'de 26 ve 2022'de 7 yeni alışveriş merkezi açılması planlanıyor. Ancak KDM Consulting'e göre salgın büyük olasılıkla bu açılışları ve gelecekteki yatırımları etkileyecek. 58 milyar Dolarlık pazarda, perakende alanında 13 milyon m2 ve 520.000 istihdamı temsil eden 434 alışveriş merkezi faaliyet gösteriyor.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Konut satışları artıyor

GYODER raporuna göre konut satışları 2020'nin 2. çeyreğinde 2019'un 2. çeyreğine göre % 14 arttı. Sağlık krizine rağmen yıl başından bu yana 62.000 konut satılırken, geçen sene aynı dönemde 505.000 konut satışı yapılmıştı. Bu artış, ertelenmiş talep ve kredi oranlarındaki önemli düşüşle de açıklanmaktadır.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Ağustos 2020'de otomobil satışlarında artış

Kredi promosyonları ve ertelenen talep sayesinde satış artışı Ağustos ayında da devam etti. Yıllık bazda % 134 artışla 61.533 adede, 2020'nin ilk sekiz ayında ise % 68 (403.002 adet) yükseldi. Fiat markası, tüm araç pazarında yılın ilk 8 ayında (% 17 pazar payı) Renault'nun (% 13) önünde liderdir. Hatırlanacağı üzere, özel tüketim vergisi (ÖTV) 11 otomobil kategorisinin 7'sinde artarak, % 45'ten % 220'ye yükseldi.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Temmuz ayında çelik üretimi arttı

Türkiye Çelik Üreticileri Derneği'ne göre, Türkiye'nin ham çelik üretimi Temmuz ayında yıllık % 7,5 artarken (3,1 milyon ton) önceki yıla göre 2020'nin ilk 7 ayında % 2,4 düştü. (19,4 milyon ton) Aynı ayda, çelik ihracatı yıllık % 1,6 düştü. (1,9 milyon ton) İthalat ise yıllık % 17 artışla 1,2 milyon tona yükseldi.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Otomotiv sektöründe Ağustos ayında üretim kapasitesi kullanım oranı yüksek

TAYSAD'a göre, sektörün üretim kapasitesinin % 90'ı kullanılıyor. Yıl sonuna kadar üretim kapasitesinin % 90 ila % 92'sinin kullanılması bekleniyor.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Alışveriş merkezleri toparlanıyor

Tüketimdeki toparlanma sayesinde, alışveriş merkezleri cirosu 2019'un ilk sekiz ayında kaydedilen cirosunun % 75'ine yılın ilk sekiz ayında ulaştı. AVM sahipleri, cirolarının tüm yıl boyunca 2019'unkine eşdeğer olacağını söyledi. Ancak, alışveriş merkezleri birliği salgının potansiyel ikinci dalgası konusunda endişeli olmaya devam ediyor.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Yeni teknolojik merkez hizmete girdi

Türkiye Metal Sanayicileri Sendikası'nın (MESS) toplam yatırım tutarı 200 milyon Dolar olan yeni teknoloji merkezi Cumhurbaşkanı tarafından açıldı. Merkez, 40.000 çalışanı 400.000 saatin üzerinde eğitmeyi hedefliyor.

Kaynak : Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Yurt içi ve yurt dışındaki projeler ve yatırımlar

- Türk ilaç şirketi Abdi İbrahim, İsviçreli immünoterapi uzmanı OM Pharma'nın (Vifor Pharma grubu) % 28,5 oranındaki hissesini 4,2 milyar TL'ye (yaklaşık 530 milyon Dolar) satın aldı.
- Perakende mağazalar için markalaşma çözümlerinde Avusturyalı uzman Umdasch, Türk Madosan hisselerinin % 55'ini satın aldı.
- İstanbul merkezli Peak Games'i Haziran ayında 1.8 milyar Dolar'a satın alan ABD'li eğlence devi Zynga, geçtiğimiz günlerde bir başka Türk oyun şirketi Rollic'in % 80 hissesini 168 milyon Dolar'a satın aldı. Zynga, kar hedeflerine ulaştığı takdirde kalan % 20'lik kısmı satın almayı düşünecektir. Rollic'in günde 5 milyondan fazla aktif mobil kullanıcısı vardır.

Kaynaklar : ANIMA, Econostrum, Invest in Turkey, Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi, Türk-Fransız Ticaret Derneği, Yerel Basın

Fransa: İhracat Tanıtım Planı

Hükümet tarafından 3 Eylül 2020'de açıklanan ulusal ekonomik iyileşme planı, toplam 247 milyon Euro tutarında "ihracat bileşeni" içeriyor.

Bu planın 2 önemli noktası bulunuyor:

- V.I.E Kontrolü: Devlet, bir KOBİ tarafından bir görev için V.I.E gönderilmesi için 5.000 € karşılayacaktır.
- İhracat Kontrolü: Uluslararası bir ticaret fuarına katılım veya toplu veya bireysel araştırma hizmeti satın alma maliyetlerinin % 50'sine kadarını karşılayacaktır (bir tavan sınırı dahilinde).

Detaylı bilgi için: <https://www.ccifrance-international.org/le-kiosque/actus-economie-business/n/plan-de-relance-export.html>

Hükümetin İhracatı destek planı çerçevesinde aldığı önlemleri detaylandıran İhracat destek önlemleri rehberi yayımlandı.

Detaylı bilgi ve rehber erişim için: <https://www.ccifrance-international.org/qui-sommes-nous/nos-communications-de-presse/n/lancement-du-plan-de-relance-export-1.html>

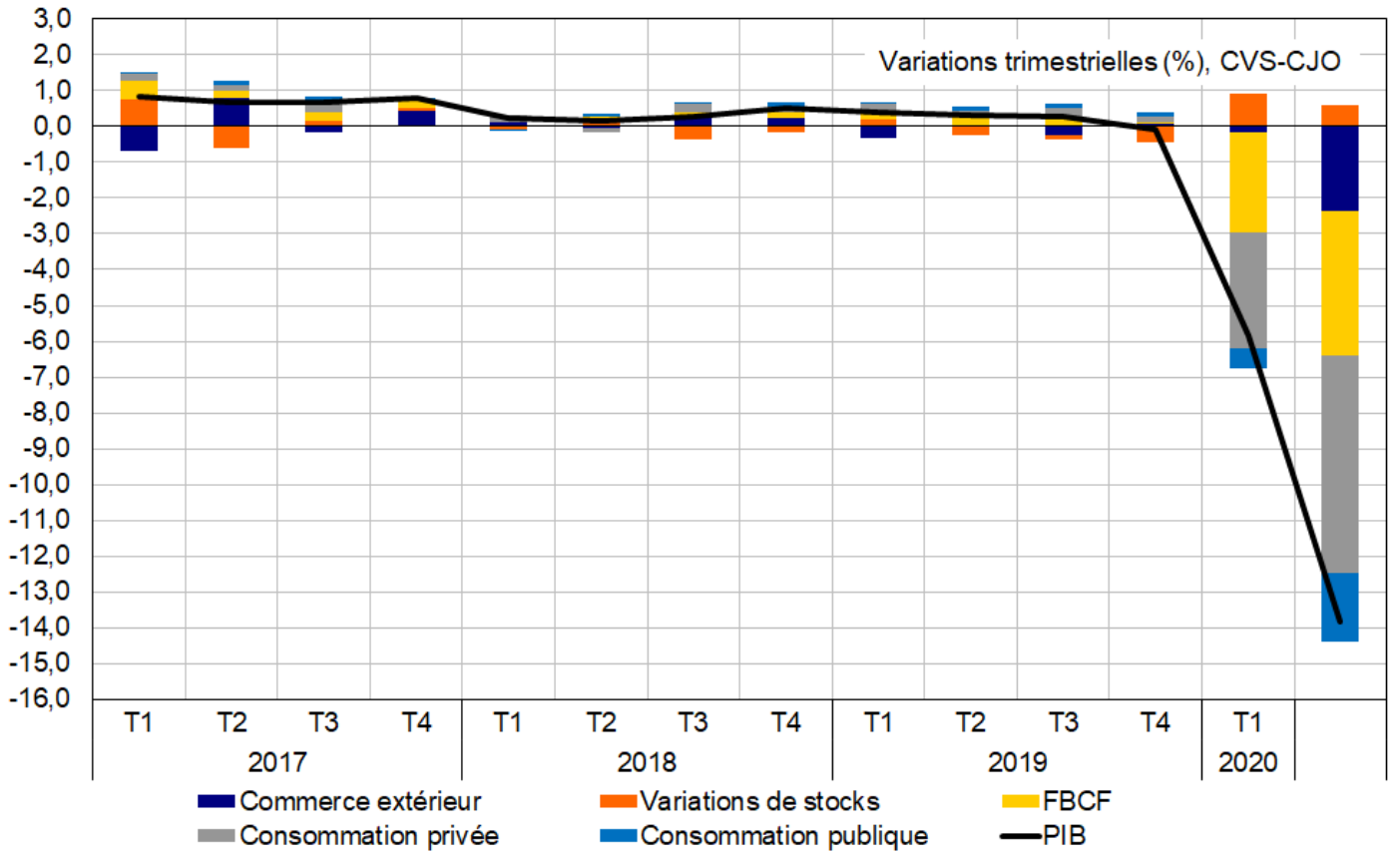
Fransa'da büyüme: Faaliyetler, 1. Çeyrekteki -% 5,9'dan sonra 2020'nin 2. çeyreğinde -% 13,8 düştü

2020'nin ikinci çeyreğinde, hacim olarak gayri safi yurtiçi hasıla (GSYİH) önemli düşüş gösterdi: önceki çeyrekteki -% 5,9'dan sonra -% 13,8 düştü. 2020'nin ilk yarısında GSYİH'nin düşüşü, Mart ortası ile Mayıs başı arasında uygulamaya konulan karantina bağlamında "gerekli olmayan" faaliyetlerin durdurulmasıyla bağlantılıdır. Kısıtlamaların kademeli olarak kaldırılması, Nisan ayındaki en düşük noktadan sonra Mayıs ve ardından Haziran'da ekonomik aktivitede kademeli toparlanmaya yol açtı.

Hanehalkı tüketim harcamaları (-% 5,8'den sonra -% 11,5), brüt sabit sermaye oluşumunda olduğu gibi (-% 10'dan sonra -% 14,9) fazlasıyla düştü. Genel kamu tüketim harcamaları da düştü. (-% 3,3'ten sonra -% 10,3) Sonuç olarak, stoklar hariç nihai yurt içi talep fazlasıyla düştü. GSYİH'deki değişimi -12,2 puanlık etkiledi.

İhracat (-% 6'dan sonra -% 25), ithalattan (-% 5,6'dan sonra -% 16,4) önemli ölçüde daha fazla düştü. Genel olarak bakıldığında, dış ticaret GSYİH büyümesine negatif etki getiriyor. Bir önceki çeyrekteki -0,1 puan sonrasında -2,5 puan oldu. Aksine, stoklardaki değişimler de olumlu katkı sağlıyor (+0,5 puandan sonra +0,9 puan).

Contributions à la croissance du PIB



Detaylı bilgi için: <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4647853>

Daha fazla veri için: <https://etudes-economiques.credit-agricole.com/previewPDF/176596>

Kaynak : Insee

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Fransa'dan ekonomi haberleri

Suez, Veolia kontrolünden kaçınmak için "elindeki tüm imkanları kullanacak"

Su ve atık yönetimi grubu Suez, rakibi Veolia'nın "devralmasını veya fiilen kontrolünü önlemek için elindeki tüm araçları kullanacağını" belirtti.

Kaynak : Les Echos

Fransa'da havacılık endüstrisi çöktü

Fransız havacılık endüstrisinde, 2019'da aynı dönemde 4.000 iş yaratmaya karşı, Mart ortası ile Eylül ortası arasında havacılıkta işgücünden 15.650 pozisyon azaldı. Buna göre, Air France (-7.700 pozisyon), Airbus (-5.800) Renault (-4.600), Daher (-2.700) ve Valeo (-2.000) en çok etkilenen şirketler oldu.

Kaynak : Les Echos

Koronavirus: AB, devlet yardım sistemini 2021 ortasına kadar genişletmek istiyor

AB Rekabetten Sorumlu Komisyon Üyesi, koronavirüs krizinden etkilenen şirketlerin kamu sübvansiyonu almasına izin veren devlet yardımı kurallarının gevşetilmesinin 30 Haziran 2021'e kadar uzatılabileceğini söyledi.

Kaynak : Les Echos

Fransız otomobil pazarı Eylül ayında yeniden düştü

Bu yaz uygulanan satın alma desteklerinin önemli etkisine rağmen, yeni otomobil tescilleri 2019'un aynı ayına göre geçen ay % 2,97 düştü. Fransız üreticiler pazardan daha belirgin düşüş gösteriyor.

Detaylı bilgi için : <https://www.lesechos.fr/industrie-services/automobile/le-marche-automobile-francais-de-nouveau-en-baisse-en-septembre-1250618>

Kaynak : Les Echos

Brexit Anlaşması: AB Londra aleyhine dava başlattı

Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen 1 Ekim'de, AB ile Brexit anlaşmasını kısmen geri çeken tartışmalı yasa tasarısı nedeniyle, Birleşik Krallık hükümetine karşı ihlal davası başlattığını duyurdu.

Detaylı bilgi için : <https://www.lesechos.fr/monde/europe/brexit-bruxelles-ouvre-une-procedure-contre-londres-1250762>

Kaynak : Les Echos

Büyüme, enflasyon, borç: Bercy'nin beş yıllık senaryosu

2021'de büyümenin toparlanmasının ardından, hükümet 2022'de % 3,5, ardından 2023'te % 2'lik GSYİH büyümesi bekliyor. Enflasyon yavaş bir şekilde toparlanırken, 2025 yılında GSYİH'nin kamu borcuna oranı yine "% 117 civarında" olacaktır.

Detaylı bilgi için : <https://www.lesechos.fr/economie-france/budget-fiscalite/croissance-inflation-dette-le-scenario-a-cinq-ans-de-bercy-1250326>

Kaynak : Les Echos

Fransa'da enflasyon Eylül ayında tekrar yavaşlayarak yıllık % 0,1'e geriledi

Insee tarafından 30 Eylül'de yayınlanan geçici tahmine göre, Fransa'daki fiyat artışları Eylül ayında yavaşlayarak yıllık % 0,1'e geriledi. Gıdada % 0,9, hizmetlerde % 0,6 artarken, mamul mallar % 0,2, enerji fiyatları ise % 8 düştü.

Detaylı bilgi için : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4770780>

Kaynak: Insee

Ağustos 2020'de, Fransa'da sanayi üretim fiyatları aylık istikrarlı olurken, yıllık % 2,1 azaldı

Fransız sanayisinin üretim fiyatları Ağustos 2020'de sabitlendi. (Temmuz'da +% 0,4'te idi) Fransız pazarına yönelik olanlar neredeyse sabittir. (+% 0,4'ten sonra +% 0,1) Dış piyasalar ise bir miktar geriledi. (+% 0,4'ten sonra -% 0,3) Fransız sanayisinde üretim fiyatları bir önceki ayda olduğu gibi, Ağustos 2020'de yıllık % 2,1 azaldı.

Detaylı bilgi için : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4771950>

Kaynak : Insee

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercümelere: Nurdan Gürler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Fransa'da hane halkı tüketimi Ağustos'ta toparlandı

Hanehalkı harcamaları, Temmuz ayında % 0,9 düştükten sonra Ağustos ayında % 2,3 arttı. Hanehalkı tüketimi, bu yıl satışların değişmesi nedeniyle gıda alımları ve mamul mal tüketimindeki artıştan kaynaklandı.

Detaylı bilgi için : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4772114>

Kaynak : Insee

Fransa'da hanehalkının morali Eylül ayında sabit kaldı

Hanehalkı morali, Şubat ayından bu yana ilk kez uzun vadeli ortalamayı aşan, gelecekteki mali durumlarına olan güven ile sabit kaldı. Hanehalkı moralini ölçen gösterge bu ortalamanın altında kalırken, işsizlik ile ilgili korkular hala yüksektir.

Detaylı bilgi için : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4768975>

Kaynak : Insee

A kategorisindeki işsizlik fazlasıyla düştü

İşsizlerin sayısı Ağustos ayında tekrar düştü. (-% 4,3) Yani 174.800 kişi A kategorisine daha az kaydedildi. İş arayanların azalan faaliyete geri dönmesi de (B ve C kategorileri) ekonominin toparlanmasıyla, Dares rakamlarına göre mümkün oldu.

Detaylı bilgi için : <https://www.lesechos.fr/economie-france/social/nouvelle-baisse-sensible-du-chomage-en-aout-1249025>

Kaynak : Les Echos

Covid-19: AB kısıtlamaları sıkılaştırıyor

Testler ve izleme, güçlendirilmiş sağlık gözetimi ve yeterli hastane kapasitesi gündemdedir. Avrupa Birliği, Fransa'da yeni kısıtlamaların duyurulmasının ertesi günü, yeni salgın yayılımı karşısında üye devletleri kontrol önlemlerini "hemen" sıkılaştırmaya çağırdı.

Detaylı bilgi için : <https://www.lesechos.fr/monde/enjeux-internationaux/en-direct-vendredi-25-septembre-coronavirus-le-point-sur-la-situation-en-france-et-dans-le-monde-1248819>

Kaynak : Les Echos

Durum daha da kötüleşirse Başbakan yeniden karantınayı reddetmiyor

Başbakan Jean Castex 24 Eylül'de France 2'de yaptığı açıklamada, « Hiçbir şey yapmazsak durum Mart ayındaki seviyelere ulaşabilir. Durum daha da kötüye giderse, bu yeniden karantina anlamına gelebilir. » dedi.

Kaynak : Les Echos

Sayıştay'a göre Fransız Gümrüklerinin sınır kontrolüne yeniden odaklanmaları gerekiyor

Sayıştay'a göre, « Faaliyetlerin malların ve insanların kontrolü etrafında yeniden odaklanması, akışların yoğunlaşması, topluluk düzenlemelerinin artması, özellikle çevrimiçi olmak üzere yeni ticaret biçimlerinin gelişmesi ve mülteci baskılarına yanıt vermek için gerekli görünüyor. »

Kaynak : Les Echos

Fransız kamu borcunda rekor artış GSYİH'nin % 114,1'ine ulaştı

Haziran ayı sonunda, Fransa'nın kamu borcu Mart ayı sonuna göre 12,7 puan artışla gayri safi yurtiçi hasılanın (GSYİH) % 114,1'ine yani 2.638,3 milyar Euro'ya yükseldi. Insee'nin bu göstereyi 1995'te yayınlamasından bu yana en büyük artış oldu.

Detaylı bilgi için : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4768639>

Kaynak : Les Echos

Fransa'daki iş ortamı Eylül ayında iyileşirken, daha yavaş oluyor

Insee'ye göre, Fransa'daki iş ortamında, Mayıs ayında karantınanın sona ermesinden bu yana başlayan iyileşme Eylül ayında da devam ederken, daha yavaş hızda oldu.

Detaylı bilgi için : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4769136>

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4768802> (imalat endüstrisi)

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürlü ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4768629> (inşaat endüstrisi)
<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4768812> (perakende ticaret)
<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4768534> (toptan ticaret)
<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4767203> (hizmetler)

Kaynak : Insee

Hanehalkının finansal serveti Covid-19'a direniyor

Allianz tarafından yayınlanan araştırmaya göre, borsalardaki keskin düşüş nedeniyle ilk çeyrekte kaydedilen kayıpların ardından, dünya genelinde hanehalkı serveti 2020'nin ilk yarısında "% 1,5'lik hafif artış" kaydetti..

Detaylı bilgi için : <https://www.lesechos.fr/finance-marches/banque-assurances/le-patrimoine-financier-des-menages-immunise-face-a-la-crise-1248148>

Kaynak : Les Echos

Fransa'da özel sektör aktivitesi Eylül ayında yeniden düştü

IHS Markit firması tarafından yayınlanan araştırmaya göre, özel sektör faaliyeti Eylül ayında Fransa'da "Covid-19 salgınıyla ilgili yeni bozulmaların" işareti olarak düştü. Flash bileşik küresel aktivite endeksi Ağustos ayındaki 51,6 puandan 48,5 puana düştü.

Kaynak : Les Echos

Fransa'da özel sektör işe alımları kriz öncesi seviyelerine geri döndü

Merkezi Sosyal Güvenlik Kurumları Ajansı'na (Acos) göre, koronavirüs salgınının yol açtığı sağlık krizi öncesindeki seviyesine dönüşe yönelik Fransa'da özel sektörde geçici işler hariç bir aydan fazla işe alım sayısı, Ağustos ayında yaklaşık % 10 arttı.

Kaynak : Les Echos

Ekonomi Bakanlığı 2020'de GSYİH'da % 10 düşüş öngörüyor

Krizin ölçeği konusunda biraz daha az karamsar olan hükümet, özellikle teşvik planının etkisiyle 2021'deki % 8'lik toparlanmadan önce, bu yıl GSYİH'da % 10'luk düşüş bekliyor.

Detaylı bilgi : <https://www.lesechos.fr/economie-france/budget-fiscalite/bruno-le-maire-et-olivier-dussopt-notre-plan-de-relance-produit-deja-ses-effets-1243116>

Kaynak : Les Echos

Alstom, Bombardier Transportation'ı beklenenden daha düşük bir fiyata devraldı

Fransız demiryolu üreticisi Alstom, "5,3 milyar Euro'ya kadar olması beklenen" revize edilmiş bir fiyat karşılığında Canadian Bombardier Transport'u satın alma sözleşmesinin imzalandığını duyurdu. İşlemin ilk aralığı 5,8 ila 6,2 milyar Euro arasındaydı.

Kaynak : Les Echos

Turizm: Fransa'da uluslararası gelirlerde Ocak-Temmuz ayları arasında % 49,4 düşüş

Fransa'da uluslararası turizm gelirleri 2020 yılında Ocak'tan, Temmuz sonuna kadar % 49,4 düştü. Ancak, Fransızların hareketliliği sayesinde "katılım genel olarak beklenenden daha iyiydi."

Kaynak : Les Echos

OECD, 2020'de beklenenden daha zayıf küresel durgunluk öngörüyor

Ekonomik İşbirliği ve Kalkınma Örgütü (OECD), 2020'de % 4,5'lik düşüşün ardından, 2021'de % 5'lik küresel büyüme bekliyor. Haziran ayında ise, bu yıl için % 6'lık düşüş ve ardından önümüzdeki yıl % 5,2'lik artış bekliyordu.

Kaynak : Les Echos

Avrupa Birliği: Ağustos ayında negatif enflasyon oranı

Avrupa İstatistik Ofisi'ne göre, Euro bölgesinde tüketici fiyatları geçen yılın aynı ayına göre Ağustos ayında düştü. Enflasyon oranı, Temmuz ayındaki +% 0,4'ün ardından yıllık -% 0,2'ye geldi.

Kaynak : Les Echos

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercümelere: Nurdan Gürlü ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Ağustos'ta yeni kurulan şirketlerde hafif artış

Insee'ye göre, Fransa'daki yeni iş kurma girişimindeki toparlanma, mevsimsellikten arındırılmış veriler kapsamında, Temmuz ayına kıyasla yalnızca % 0,4'lük artışla görüldü.

Detaylı bilgi için : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4659198>

Kaynak : Insee

Paris Fuarı ve Sonbahar Fuarı 2021'e ertelendi

Paris Fuarı, Ekim ayı sonunda Sonbahar Fuarı ile aynı zamanda gerçekleşecekti. Geçtiğimiz yıl, ünlü Lépine mucitleri yarışmasına ev sahipliği yapan Paris Fuarı'na, 486.000 ziyaretçi gelirken, on iki günde toplam 184 milyon Euro harcama yapılmıştı.

Kaynak : Les Echos

Fransız girişimcilerin yarısı kriz sırasında kısmi işsizlik yaşadı

France Digitale zirvesinde yayınlanan bir araştırmaya göre, Covid-19 salgını ve ekonomik sonuçları kapsamında, girişimcilerin yarısı kısmi işsizlik de dahil olmak üzere devlet yardım programlarından yararlandı.

Kaynak : Les Echos

Fransa Merkez Bankası, beklenenden daha güçlü ekonomik iyileşme bekliyor

Fransa Merkez Bankası'ndaki ekonomistler 2020 için durgunluk tahminlerini yukarı doğru (-% 8,7) revize ederken, büyümedeki toparlanmanın 2021'de beklenenden daha güçlü, +% 7,4'e çıkması bekleniyor. GSYİH, 2022'nin ilk çeyreğinde 2019'un sonundaki seviyesine geri dönecek.

Detaylı bilgi için : <https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/la-banque-de-france-table-sur-une-reprise-economique-plus-forte-que-prevu-1242197>

Kaynak : Les Echos

AMB, politika oranlarını düşük tutuyor ve 2020'de % 0,3, 2021'de % 1 ve 2022'de % 1,3 enflasyon bekliyor.

Avrupa Merkez Bankası, devam eden Covid-19 salgınının etkisi karşısında faiz oranlarını tüm zamanların en düşük seviyesinde tuttu. Politika faiz oranı sıfırda tutulurken, bankalar mevduatlarının bir kısmına % 0,50 oranında faiz uygulayacak. Christine Lagarde düzenlediği basın toplantısında ayrıca, Euro bölgesindeki enflasyonun Avrupa Merkez Bankası'nın hedefinin "% 2'ye yakın ancak altında" kalıcı olarak altında kalması gerektiğini duyurdu.

Kaynak: Les Echos

Kısa çalışma ödeneği önümüzdeki yaza kadar devam edecek

Çalışma Bakanı Elisabeth Borne, net maaşın % 84'ü olan kısa çalışma ödeneğinin "önümüzdeki yaza kadar" muhafaza edileceğini söyledi.

Kaynak : Les Echos

Ağustos'ta enflasyonda önemli yavaşlama

Insee, Fransa'da tüketici fiyatlarındaki artışın Ağustos ayında yıllık olarak önemli ölçüde yavaşlayarak, Temmuz ayındaki % 0,8'e kıyasla % 0,2'ye gerilediğini belirtti.

Detaylı bilgi için : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4655835>

Kaynak : Insee

Temmuz ayında Fransa'da sanayi üretimi toparlanmaya devam etti

Haziran ayında % 13'e sıçrayan üretim Temmuz'da toparlanmaya devam etti. (+% 3,8) Ancak, yine de karantinanın uygulanmasından önceki seviyesine göre düşüştür. (-% 7,1)

Detaylı bilgi için : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4656930>

<https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/la-production-industrielle-a-poursuivi-son-redressement-en-juillet-1241150>

Kaynak : Les Echos

Hava kargo taşımacılığı daha iyi gidiyor

Uluslararası Hava Taşımacılığı Birliği (IATA), hava yoluyla kargo taşımacılığının, sıkıntılı hava taşımacılığı sektörü için "ender umut ışığı" olduğunu söyledi. Kargo uçağıyla taşınan mal hacmi, Temmuz ayında bir önceki yıla göre % 13,5 azaldı.

Kaynak : Les Echos

Engie ve Ariane Grubu sınıvlandırılmış yenilenebilir hidrojenle birleşiyor

İki Fransız grubu Engie (2018'de 61 milyar Euro ciro ve 170.000 çalışan ile) ve ArianeGroup (2018'de 3.6 milyar Euro ciro ve 9.000 çalışan ile) 10 Eylül 2020'de sınıvlandırılmış yenilenebilir hidrojen alanında işbirliğine yönelik anlaşma imzaladı.

Detaylı bilgi için : https://www.econostrum.info/Engie-et-ArianeGroup-s-unissent-dans-l-hydrogene-renouvelable-liquefie_a27033.html

Kaynak : Econostrum

Koronavirüs: 2020'de Fransa'da ücret artışları yavaşladı

Deloitte tarafından yapılan araştırmaya göre 2020'de ücretler, çalışanlar için % 2, yöneticiler için ise % 2,3 artarken, 2019'da ise % 2,4 ve % 2,8 artmıştı. Bu yavaşlama, birkaç yıllık sürekli ilerlemenin ardından kırılmayı işaret ediyor.

Detaylı bilgi için : <https://www.lesechos.fr/economie-france/social/coronavirus-les-augmentations-de-salaires-ont-ralenti-en-france-en-2020-1240586>

Kaynak : Les Echos

2020'nin ikinci çeyreğinde özel sektörde maaşlı istihdam yeniden fazlasıyla düştü

Insee, 2020'nin 2. çeyreğinde, 1. çeyrekteki 492.200'den sonra özel sektörde 158.200 istihdamın (-% 0.8) azaldığını belirtti. Ayrıca Insee'ye göre, işsizlik oranı 2020 sonunda çalışan nüfusun "yaklaşık % 9,5'i" yani 2020 ortasından 2,4 puan ve bir yıl öncesinden 1,4 puan fazla olacaktır.

Detaylı bilgi için : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4653055>

<https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/lactivite-economique-a-tourne-a-95-de-son-niveau-davant-crise-en-aout-1240292>

Kaynak : Insee

Airbus teslimatları 2020'nin ilk sekiz ayında % 43 azaldı

Airbus, 31 Ağustos itibarıyla yılbaşından bu yana 370 uçak siparişi aldığını bildirirken, 284 uçağı teslim ettiğini söyledi. (geçen yılki aynı döneme göre % 43 düşüş) İptallerin ardından net siparişler yılbaşından bu yana 303 uçakta kaldı.

Kaynak: Les Echos

Dış ticaret açığı Temmuz ayında 7 milyar Euro'ya indi

Gümrük verilerine göre, Fransa'nın ticaret açığı, ihracatta ithalattan daha güçlü toparlanma sayesinde 7 milyar Euro'ya ulaşarak, Temmuz ayında bir miktar daralırken, yüksek seviyede kaldı. Haziran ayında bu açık 8,1 milyar Euro olmuştu.

Detaylı bilgi için : <http://lekiosque.finances.gouv.fr>

Kaynak : Les Echos

Kurtarma planı: gençleri yurt dışına göndermeyi teşvik etmek için "VIE"

Dış Ticaret Bakanı Franck Riester'e göre hükümet, 247 milyon Euro'luk kurtarma planının bir parçası olarak şirketlerde uluslararası gönüllülüğü güçlendirecek.

Kaynak : Les Echos

Devlet tarafından garantili krediler: KOBİ'ler için % 1 ila 2,5 oranlar

Devlet garantili kredilerinin (PGE) süresini uzatmak isteyen KOBİ'ler, 6 Eylül'de Ekonomi Bakanı Bruno Le Maire'in duyurduğu 'özellikle avantajlı' olan % 1 ila % 2,5 arasındaki banka oranlarından yararlanacaklar.

Kaynak : Les Echos

Uluslararası Ticaret Odası (ICC) 2020 Incoterms

Incoterms®
2020 by the International
Chamber of Commerce (ICC)

TRANSPORT OBLIGATIONS,
COSTS AND RISKS

Blue indicates seller's Gold indicates buyer's Green indicates mixed or shared

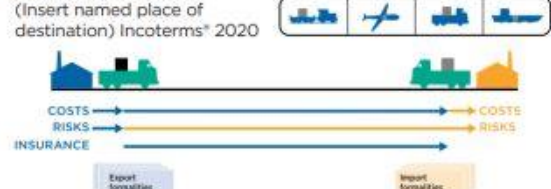
RULES FOR ANY MODE OR MODES OF TRANSPORT

EXW Ex Works

(Insert named place of
delivery) Incoterms® 2020

**CIP Carriage and Insurance Paid To**

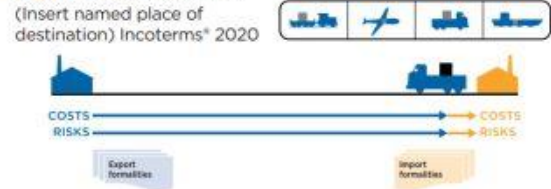
(Insert named place of
destination) Incoterms® 2020

**FCA Free Carrier**

(Insert named place of
delivery) Incoterms® 2020

**DAP Delivered at Place**

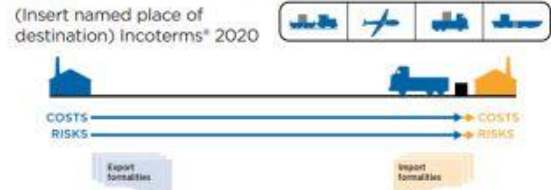
(Insert named place of
destination) Incoterms® 2020

**CPT Carriage Paid To**

(Insert named place of
destination) Incoterms® 2020

**DPU Delivered at Place Unloaded**

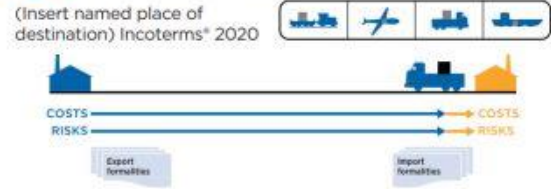
(Insert named place of
destination) Incoterms® 2020

**CPT Carriage Paid To**

(Insert named place of
destination) Incoterms® 2020

**DDP Delivered Duty Paid**

(Insert named place of
destination) Incoterms® 2020



Incoterm, malların teslimatı ile bağlantılı ticari sözleşmenin şartlarından biridir. Uluslararası Ticaret Odası (ICC) tarafından tanımlanan Incoterms®, uluslararası ticaret uygulamalarının gelişimini yansıtacak şekilde her 10 yılda bir revize edilir.

Incoterms 2020 ile ilgili detaylı bilgi için : <https://2go.iccwbo.org/incotermsr-2020-practical-free-wallchart.html>

**LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE**

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Güler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Covid-19: 1 Ekim 2020 itibariyle Türk yetkililer tarafından alınan önlemler

Ulaşım

- 11 Haziran'dan bu yana, İran sınır bölgeleri hariç, tüm yolcuların Türkiye'ye hava, deniz ve kara sınırlarından girmelerine izin verilmiştir. Varışta sağlık kontrolüne ve herhangi bir semptom göstermeleri durumunda ücretsiz PCR testine tabi tutulurlar. Pozitif Covid-19 sonucu alınması durumunda, iki haftalık karantinaya zorunludurlar. Kara sınırlarını geçmeyi düşünmeden önce Türkiye'ye komşu diğer ülkelerde yürürlükte olan sistemin kontrol edilmesi şiddetle tavsiye edilir.
- Türkiye'ye ve Türkiye'den uluslararası uçuşlar 11 Haziran'dan bu yana kademeli ve kısmi olarak yeniden başladı.
- 1 Haziran'dan bu yana şehirlerarası seyahatle ilgili kısıtlamalar kaldırılmıştır (ancak şehirlerarası toplu taşıma için **HES kodu** gereklidir. Aşağıya bakınız).
- 1 Ekim'den bu yana, şehir içi ulaşım için HES kodu gerekmektedir.
- İllerin idari sınırlarında polis kontrolleri (termal kameralarla) yapılmaktadır.

Seyahat kısıtlamaları ve özel düzenlemeler

- Ankara ve İzmir dahil olmak üzere birçok ilde 65 yaşın üzerindeki kişilere kısıtlamalar başladı. Bu önlemler arasında belirli zamanlarda toplu taşıma araçlarının kullanılması ve birinci derece akrabalar dışında yaşlıların toplantılara (düğün, cenaze vb.) katılmasının yasaklanması yer almaktadır. İstanbul'da ve çoğu büyük şehirde 65 yaş üstü Türk vatandaşları her gün 10: 00-20: 00 saatleri arasında dışarı çıkabilir. Bu önlemler 65 yaş üstü yabancı turistler için geçerli değildir. Küçükler zaman sınırı olmaksızın dışarı çıkabilirler, ancak ebeveynlerin en az biri eşlik etmelidir.
- Okullar (anaokulu, ilkokul, ortaokul ve lise) 31 Ağustos'tan itibaren uzaktan eğitim vermeye başlayacaktır. Sınıflarda öğretimin yeniden başlaması 21 Eylül'den itibaren kademeli olarak planlanmaktadır.
- Üniversitelerin açılış tarihi 1 Ekim'den itibaren öngörülmüyor.
- Kafeler, restoranlar, pastaneler, kitapçılar, müzeler, tiyatrolar, sinema salonları, eğlence mekanları, parklar, plajlar, alışveriş merkezleri, kuaförler ve berberler yeniden açıldı.
- Konser salonları, barlar ve gece kulüpleri kapatıldı.
- İstanbul'da 31 Ağustos'tan itibaren kapalı alanlarda düğünler dışında özel toplantılar yasaklandı.
- 8 Eylül'den itibaren toplu taşımalarda ayakta yolculuk yasaklandı.
- 1 Ekim'den itibaren, otellerde yapılacak tüm konaklamalar için geçerli HES kodu sunulmalıdır.

Sağlık tedbirleri

- Türkiye genelinde meskenler hariç tüm alanlarda vatandaşlara istisnasız maske takma zorunluluğu getirildi.
- Süpermarketlerde, pazarlarda ve toplu taşıma araçlarında maske takma zorunluluğu.
- Kamusal alanda sosyal mesafeye zorunlu uyum.

Yukarıdaki önlemlere uymayan vatandaşlara ceza ve yasal işlemler uygulanmaktadır.

Söz konusu önlemler Türkiye'deki durumun gelişimine bağlı olarak revize edilecektir.

Bu önlemlere istinaden, Türkiye'ye gerekli olmayan tüm seyahatlerin ertelenmesi tavsiye edilmektedir.

Yerel yetkililerin tavsiyelerine uyulması, yürürlükteki sağlık kurallarına uyulması ve Türkçe bilmeyen Fransızların [İstanbul'daki Fransa Başkonsolosluğu](#) veya [Ankara'daki Fransız Büyükelçiliği](#) web sitesini incelemeleri önerilmektedir.

Detaylı bilgi ve öneriler için [fiche Coronavirus](#) ve [Risques sanitaires / Coronavirus](#) sayfalarından ulaşabilirsiniz.

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürlü ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

"HES" Kodu

Tüm şehir içi ve şehirlerarası yolculuk ve Türkiye'de herhangi bir otelde konaklama için, "HES" koduna sahip olmak gerekir. ("Hayat Eve Sığar" uygulaması kuruldu. Bu kod birkaç dakika içinde Türkiye'den "2023" e SMS gönderilerek elde edilir (Turkcell, Vodafone ve Türk Telekom operatörlerinden.)

- Yabancılar için Türk kimlik belgesi olmayan Fransızlar SMS ile yazmalıdır: "HES" boşluk "FRA" boşluk "Fransız pasaport numarası" boşluk "doğum yılı" boşluk "soyadı". Örnek: HES FRA 17AB12345 DUPONT. Bu "HES" kodu Türkiye'den Fransa'ya girmek için gerekli değildir. "2023" numarası, Fransız telefon hattından erişilemeyen bir Türk numarasıdır.
- Seri numarası 97, 98 ve 99 ile başlayan yabancılar için Türk kimlik kartı (yabancı kimlik) sahibi olan Fransız (ve Türk vatandaşı olmayanlar) SMS ile yazmalıdır: "HES" boşluk "11 hane kimlik numarası" boşluk "doğum tarihi". Örnek: HES 12345678901 1980 15 (bu örnekte, kod 15 gün boyunca geçerli olacaktır).
- Türk Kimlik Kartı (TC Kimlik) sahibi olan Türk vatandaşlarının SMS ile yazması gerekir: "HES" alanı "TC kimlik numarasının 11 rakamı" alan "Kimlik numarasının seri numarasının son 4 rakamı" boşluk "seyahat günü sayısı". Örnek: HES 12345678901 1234 15 (bu örnekte, kod 15 gün boyunca geçerli olacaktır).

2 yaşından küçük çocukların HES kodu almaları gerekmez.

Türk havaalanlarında özel bir protokol mevcuttur: ateş kontrolü, zorunlu maske takma, sosyal mesafelere saygı.

Türkiye'ye gidebilir miyim? Varışta on dört gün zorunluluk var mı?

Türk topraklarına girişteki kısıtlamalar 11 Haziran'da kaldırıldı.

Fransızlar ve üçüncü ülke vatandaşlarının İran ile sınır mevcudiyetleri dışında Türkiye'ye hava, deniz ve kara sınırları üzerinden girmelerine izin verilmektedir. Bununla birlikte, kara sınırlarını geçmeyi düşünmeden önce Türkiye'ye komşu diğer ülkelerde yürürlükte olan sistemin kontrol edilmesi şiddetle tavsiye edilir.

Yolcular varışta sağlık kontrolüne tabi tutulurlar, ancak semptomlar olmadan artık on dört gün karantina zorunluluğunda değildirler. Semptomlar varsa, ücretsiz PCR testi yapılabilir. Pozitif sonuç olduğu ortaya çıkarsa, bir otelde iki hafta kalmaları Türk makamları tarafından zorunlu kılınabilir.

Kaynak: İstanbul'daki Fransa Başkonsolosluğu

Covid-19: Fransa'ya kimler seyahat edebilir?

Türkiye ve Fransa arasındaki uçuşlar aşamalı olarak yerine getirilmeye başlandı (Air France, Turkish Airlines, Anadolu Jet, Sun Express ve Pegasus)

Bununla birlikte, şu anda rezervasyon için mevcut olan uçuşlarınızın her an iptal edilebileceğini veya daha sonraki bir tarihe ertelenebileceğini ve sizleri, rezervasyonunuz olan havayolu şirketi nezdinde düzenli olarak kontrol etmeye davet ediyoruz.

Türkiye için Schengen bölgesinin dış sınırlarına yönelik kısıtlamaları devam etmektedir. Kısıtlamaların kaldırıldığı ülkelerin listesi, sağlık durumunun gelişimine bağlı olarak iki haftada bir gözden geçirilir.

Daha fazla bilgi için: <https://www.consilium.europa.eu/fr/press/press-releases/2020/08/07/lifting-of-travel-restrictions-council-reviews-the-list-of-third-countries/>

Sonuç olarak, sadece aşağıda belirtilen yolcu kategorileri Fransa'ya giriş yapabilecektir :

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürlü ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

- Fransız vatandaşları, eşleri veya çocukları;
- Avrupa Birliği vatandaşları veya ana ikametgahları Fransa'da bulunan veya Fransa üzerinden transit geçiş yaparak memleketlerine ulaşacak Andorra, İzlanda, Lihtenştayn, Monako, Norveç, San Marino, İsviçre ve Vatikan vatandaşları ve onların eşleri ve çocukları;
- Fransa veya Avrupa Ülkelerinden birinde, oturma izni veya uzun süreli vizesi olan ve ana ikametgahları Fransa olan üçüncü ülke vatandaşları ve eşleri, Fransa'dan transit geçiş yaparak ülkelere giriş yapabilmekte;
- Üçüncü ülke vatandaşları, uluslararası bölgede 24 saatten daha kısa süreyle transit geçiş yapabilmekte ;
- Resmi pasaport sahipleri
- diplomatik misyon görevlileri veya merkezi veya ofisi Fransa'da bulunan uluslararası bir kuruluştaki görevliler, eşleri ve çocukları veya Fransa'da ikamet eden , vatandaşı oldukları ülkelerin hükümetleri tarafından görevlendirilmiş kişiler ;
- - Covid-19 ile mücadeleye katkıda bulunan veya yardımcı stajyer olarak işe alınan yabancı sağlık profesyonelleri;
- Yolcu ve kargo uçuşları yapan veya kendilerini kalkış üssünde konumlandırmak için yolcu olarak seyahat eden yabancı mürettebat veya personel;
- Uluslararası mal taşımacılığı yapan yabancı uyruklular;
- Otobüs veya yolcu treni sürücüleri veya mürettebatı;
- Ticari veya balıkçı teknesi mürettebatı;
- Uzun süreli öğrenci vizesi (VLS) olanlar, eğitim veya staj için kısa süreli vizesi (VCS) olanlar (VCS Concours hariç) veya VCS'den muaf bir ülkeden 90 günden az bir süre için gelen öğrenciler, veya Fransa'da konaklama kanıtı sunan 18 yaş altı öğrenciler
- Eğitim ve öğretim amacıyla bir Fransız eğitim kurumu veya araştırma laboratuvarı tarafından istihdam edilen veya davet edilen profesörler veya araştırmacılar;
- VLS "passeport talent" veya VLS "ICT tarafından desteklenen çalışanı" olan üçüncü ülke vatandaşları ve bunların eşleri ve çocukları;
- Fransa'da Kamu veya özel hastanelerde tedavi edilecek yabancı hastalar

Fransa'ya seyahat etmeden önce, yukarıda listelenen kişiler seyahat sertifikasını ve aşağıdaki linkten indirilebilen covid-19 enfeksiyon belirtilerinin bulunmadığına dair yeminli beyannameyi doldurmalıdır:

<https://www.interieur.gouv.fr/Actualites/L-actu-du-Ministere/Attestation-de-deplacement-et-de-voyage>

AB dışındaki ülkelere Fransız topraklarına giren yolcuların (Avrupa Birliği Üye Devletlerinin yanı sıra Andorra, İzlanda, Lihtenştayn, Monako, Norveç, Birleşik Krallık, San Marino, İsviçre ve Vatikan) evde veya uygun bir yerde 14 günlük izolasyon önlemi almaları gerekmektedir.

24 Temmuz'da sınırlarda sağlık kontrollerini güçlendirmek için yeni önlemler alındı. 1 Ağustos'tan itibaren, Türkiye'den Fransa'ya seyahat ediyorsanız:

- Uçuştan 72 saatten daha kısa bir süre önce yapılan testte olumsuz sonuç kanıtlayabilen kişiler, söz konusu iki haftadan muaf olacaktır;
- veya varış terminalinde bulunan tıbbi birimler tarafından bir PCR testi gerçekleştirilmesi gerekmektedir. Pozitif bir sonuç alınması durumunda sizinle iletişime geçilecektir.

Uçuştan 72 saatten daha kısa bir süre önce yapılan negatif testi sunamayan ve varışta yapılacak testi reddeden kişiler, zorunlu karantina altına alınmaktadır.

Bu önlemler, Türkiye'den ve virüsün aktif olarak dolaştığı diğer 28 ülkeden (Güney Afrika, Cezayir, Brezilya, Hindistan, İsrail, Kuveyt, Madagaskar, Umman, Peru, Katar ve Sırbistan) ve 19 Ağustos'tan itibaren Arjantin, Ermenistan, Bolivya, Bosna Hersek, Şili, Kolombiya, Kosta Rika, Ekvator Ginesi, Kırgızistan, Kosova, Lübnan, Maldivler, Meksika, Moldova, Dominik Cumhuriyeti, Filistin ve Karadağ'dan gelen on bir yaş ve üstü yolcular için geçerlidir.

Ayrıca, Bahreyn, Birleşik Arap Emirlikleri, Amerika Birleşik Devletleri ve Panama'dan gelen yolcuların Fransa'ya uçağa binmeden önce negatif bir PCR testi sunmaları gerekmektedir.

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürlü ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

İstanbul'da PCR testi yapan hastane ve laboratuvarların listesine ulaşmak için:

<https://istanbul.consulfrance.org/Liste-des-laboratoires-proposant-le-test-PCR>

Maske takmak, uçaklarda ve hava terminallerinde ve Fransa'daki toplu taşıma araçlarında zorunludur. 20 Temmuz 2020'den itibaren kapalı toplu alanlarda maske takmak da zorunludur. Bazı şehirlerde (Paris, Marseille, Lille, Strasbourg, gibi) açık alanda maske takma zorunluluğu getirilmiştir.

Söz konusu vize sahibi kişilere, sınırlarda uygulanacak olası kısıtlama durumunda, ülkeye giriş garantisi verilmemektedir.

Vize başvurusunda bulunmadan önce, aşağıdaki sayfaya başvurarak Fransa'ya giriş yapıp yapamayacağınızı kontrol etmeniz önerilir: <https://www.interieur.gouv.fr/Actualites/L-actu-du-Ministere/Attestation-de-deplacement-et-de-voyage>

Hatırlatmak gerekirse, 25 Mart 2020 tarih ve 2020-460 sayılı ve 22 Nisan 2020 tarih ve 2020-460 sayılı yönetmelikler, 16 Mart 2020 ile 15 Haziran 2020 tarihleri arasında süresi dolacak ikamet belgelerinin geçerlilik süresini 180 gün uzatmıştır. (Türkçe bilgi broşürünü indirebilirsiniz: <https://istanbul.consulfrance.org/IMG/pdf/info-prolongation-documents-sejour-tr.pdf?4805/8cf41902c1doc9c0310c7bd75827f477dfbc42da>).

Bu önlem :

- uzun süreli vizeler,
- oturma müsadeleri,
- geçici ikamet izinleri,
- ikamet izni yenileme başvuruları için geçerlidir.

Yabancıların Fransa'da kalışıyla ilgili diğer bilgiler için: <https://istanbul.consulfrance.org/Vize->

Daha fazla bilgi (Fransızca): <https://istanbul.consulfrance.org/Coronavirus-Covid19-Foire-aux-questions>

Kaynak: Fransa İstanbul Başkonsolosluğu

Fransız yetkililer tarafından istenen belgeler: seyahat edecek kişilerin İçişleri Bakanlığı'nın web sitesinde bulunan aşağıdaki belgelere ihtiyacı olacaktır: <https://www.interieur.gouv.fr/Actualites/L-actu-du-Ministere/Attestation-de-deplacement-et-de-voyage> (İngilizce)

Türk yetkililer tarafından istenen belgeler : Türkiye içi yolculuklar için (şehirlerarası uçak, tren veya otobüs), bir HES kodu ("Hayat Eve Siğar" uygulaması) gereklidir; daha fazla bilmek için: <https://www.ccift.com/tr/guencel-haberler/n/news/22-temmuz-2020-itibariyle-tuerk-yetkililer-tarafindan-alinan-oenlemler.html> (Türkçe)

Yurtdışında yaşayan, seyahat eden veya yurt dışından dönen Fransızlar, yabancı uyruklular, sorularınızın cevapları için: <https://www.diplomatie.gouv.fr/en/coming-to-france/coronavirus-advice-for-foreign-nationals-in-france/> (İngilizce)

Web semineri 24 Eylül 2020: Seizing business opportunities as part of the EU external actions

24 Eylül'de organize ettiğimiz, Ankara merkezli EUPROLINK'te danışman olan Damien Boucard'ın moderatörlüğünü yaptığı “Seizing business opportunities as part of the EU external actions” konulu 6. web seminerine yaklaşık on kişi katıldı.

Webinarı izlemek için, İngilizce, [tıklayınız](#)

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürlü ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Derneğimizin organize edeceği webinar ... 9 Ekim 2020

WEBINAR

zoom

**Economic and financial situation in Turkey :
the perspective of the Economic Services of
the French Embassy in Turkey**

**Friday
9 October 2020
11:30 - 13:00**

Thierry BOREL
Financial Advisor
at the French Embassy,
Deputy-Head of the
Regional Economic Department,
Former Money Market Senior
Trader at the Banque de France

CCI FRANCE TURQUIE
Türk-Fransız Ticaret Derneği

Webinar zoom

Language: English

Program :

- 11.30 : Welcome
- 11.40 : Speech
- 12.30 : Questions & Answers
- 13.00 : End of the Webinar

For registration, [click here](#)

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito
Tercümelere: Nurdan Gürler ve Burak Özdemir
Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75
E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Kültürlerarası eğitim seminerinin 5.cisi “Birlikte daha iyi çalışabilmek ve iş yapabilmek için Fransız kültürünü ve Fransızları anlamak”: 19 Kasım 2020

Fransızlarla çalışan Türk yönetici ve liderlere yönelik olarak tasarlanmış bir günlük eğitim, Türkçe olarak organize edilecektir. Eğitim aşağıdaki becerileri edinmenize yardımcı olacaktır:

- Fransız iş arkadaşı ve ortaklarını daha iyi anlamak ve ilettikleri mesajları doğru algılamak
- Fransız müşteriler, tedarikçiler ve iş arkadaşları ile verimli iş ilişkileri kurmak veya bu ilişkileri güçlendirmek
- Doğru ve sağlıklı kişisel ilişkiler kurabilmek için Fransız kültürü ile ilgili daha fazla bilgi sahibi olmak
- Potansiyel Fransız ortak, müşteri ve tedarikçiler ile müzakere edebilmek için «doğru yaklaşımları» geliştirmek
- Fransız kültürü, örf ve adetleri ile ilgili bilgileri pekiştirmek ve bu bilgileri gündelik iş hayatında kullanmak

Bu eğitim, Fransız iş arkadaşlarınız ve iş ortaklarınız ile daha etkin çalışmak için Fransız iş kültürünü ve Fransızları daha iyi anlamanızı sağlayacaktır:

- İş ilişkilerinde Türkiye ile Fransa arasındaki temel kültürel farklılıkları anlamak
- Fransız kültürü ve değerleri hakkında temel bilgiler edinmek
- Bu kültürün ve değerlerin Fransızların tutum ve davranışları üzerindeki etkisini çözebilmek
- Etkin iş ilişkileri kurulmasını sağlamak için, iletişim tuzaklarından kaçınmak ve kişiye özel bir aksiyon planı geliştirmek



5. Eğitim Semineri **19 Kasım 2020 Perşembe günü Dernek Merkezimizde** gerçekleşecektir.

Program ve katılım şartları ile ilgili daha fazla bilgi için: [burayı tıklayın](#)

Yazılmak için: [burayı tıklayın](#)

Önceki seminerlerimize katılar şirketler :



LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürler ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Kültürlerarası eğitim seminerinin 9. cisi «Türkiye’de Türk’lerle Çalışmak, Müzakere etmek ve Birlikte Yaşamak» : 20 ve 21 Kasım 2020

Türk Fransız Ticaret Derneği Türkiye’ye yeni gelen yönetici ve profesyonellere (ve eşlerine) aşağıdaki konularda yardımcı olmak için “TÜRKİYE’DE TÜRK’LERLE ÇALIŞMAK, MÜZAKERE ETMEK VE BİRLİKTE YAŞAMAK” başlıklı iki günlük Fransızca semineri tekrar organize edecektir:

- Türk muhataplarını daha iyi anlamak ve bunlardan gelen mesajları çözmek
- Türk müşterileri, tedarikçileri ve meslektaşları ile verimli iş ilişkileri kurmak veya bu ilişkileri güçlendirmek
- Hata yapmadan, sağlıklı şekilde kişisel ilişkiler kurabilmeleri için Türk kültürü ile ilgili daha fazla bilgi almak
- Müstakbel ortak, müşteri ve tedarikçileri ile müzakere edebilmek veya Türk ekipleri idare etmek için doğru araçlara sahip olmak
- Türk kültürü, örf ve adetleri ile ilgili bilgilerini pekiştirmek ve bu bilgileri gündelik hayatta kullanmalarını sağlamak.

9. oturum **20 Kasım Cuma ve 21 Kasım Cumartesi** günleri Derneğimizde gerçekleşecektir.

Bu seminer, Yabancılara, hem günlük iş ortamlarında ve insan kaynaklarında hem de müşteri ve tedarikçileri ile pazarlıklarında ve ilişkilerinde, Türkiye’de yönetim uygulamaları ve karmaşık hatta çelişkili ve paradoksal durumları iyi anlayabilmeleri için toplam 20 saat süren bir bilgilendirme ve düşünme ortamı oluşturacaktır. Katılımcılar ve dışarıdan katılan konuşmacılar arasında gerçekleşecek verimli fikir alışverişleri, iş başarısının ve zorluklarının merkezine insan ilişkileri ve «insan sermayesi» ni yerleştirecektir.



Program hakkında detaylı bilgi ve katılım şartları için (fransızca): [tıklayın](#)

Kayıt için: [tıklayın](#)

Önceki seminerlerimize katılan şirketler:



LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Yazı İşleri Müdürü: Raphaël Esposito

Tercüme: Nurdan Gürlü ve Burak Özdemir

Türk-Fransız Ticaret Derneği daima doğru ve güncel haberler göndermeye dikkat eder ve yazıların içeriği veya yorumundan dolayı hiç bir şekilde ve hiç bir sorumluluk kabul etmez. Yazılardan ancak yazarları sorumludur.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com